ПРАЛЕТАРЫ УСІХ КРАЁЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

ВІЦЕБСКІ ПРАЛЕТАРЫ

Кошт нумару ў горадзе і ў раёнах 3 кап.

Рэдакцыя: Палац працы, 3-ці паверх, пак. 39, 40, 41, 43. Тэлефоны: ... 2-05 ... 1-73 ... 1-12

Падпісная цана ў месяц 60 кап. Плата за абвесткі: ...

Год выданьня 13-ты.

Штодзённая газэта Гаркому КП(б)Б, Гарсавету і Гарпрафсавету

№ 286 | Пятніца, 12-га сьнежня 1930 г. | № 286

Поўным выкананьнем пляну мабілізацыі сродкаў мацніць фінансавую самаабарону

Раўняйцеся па закройнаму цэху ф-кі „Прафінтэрн“

У месячнік поўнасьцю выканаць заданьні

Пастанова бюро Гаркому КП(б)Б

Шпаркі рост сацыялістычнага будаўніцтва, разгорнуты наступ сацыялізму па ўсяму фронту, пасьпяховае выкананьне пляну асобнага ўдарнага кварталу і належная падрыхтоўка да 3-га рашаючага году 5-годкі ставіць востра пытаньне мабілізацыі сродкаў насельніцтва, як адну з важнейшых палітычна-гаспадарчых задач.

Выкананьне фінпляну і ўпарадкаваньне грашовага звароту вымушаны праводзіцца ўдарнымі тэмпамі і заняць належнае месца ў працы партыйных і савецкіх арганізацый.

Бюро Гаркому, адзначаючы па становішчу на 1 сьнежня некаторы зрух у выкананьні фінпляну па асобных галінах, у параўнаньні з мінулым месяцам, усё-ж падкрэсьлівае, што сучаснае становішча зьяўляецца нездавальняючым. У асаблівасьці паступленьні па дабраахвотным плацяжам (ЦРК, Сампрамсаюз, Жылсаюз), паенакапленьне па ўсім відам ашчадсправы, без наяўных разьлікаў, пазыкі „5-годка—у чатыры гады“.

Гэтае становішча тлумачыцца, у першую чаргу, правааппартуністычным кіраўніцтвам з боку мінулага кіраўніцтва Гарфа, недастатковым прыстасаваньнем фінансава-крэдытнага апарату і гаспадарчых арганізацый да выкананьня гэтай важнейшай задачы. Грамадзкасьць не мабілізавана вакол гэтага пытаньня. З боку партыйных і камсамольскіх ячэек, прафсаюзаў не праведзена належнай працы па прасоўваньню пытаньня мабілізацыі сродкаў у масы. Выходзячы з гэтага, бюро Гаркому пастанаўляе:

1) Правесьці на працягу з 10-га сьнежня да 10-га студзеня месячнік па мабілізацыі сродкаў насельніцтва, які павінен даць рашучы пералом у выкананьні фінпляну.

2) Прапанаваць фракцыям Гарсавету і Гарпрафсавету, Гаркому КСМ, парт'ячэйкам у 3-дзённы тэрмін распрацаваць канкрэтны плян іх удзелу ў праводзімай кампаніі, адначасова разгарнуць масавую растлумачальную працу вакол фінансавага пытаньня.

3. Прапанаваць пад адказнасьць кіраўнікоў фінансава-крэдытных і гаспадарчых устаноў перабудаваць працу апарату, каб дабіцца поўнага выкананьня пляну мабілізацыі сродкаў насельніцтва і касавага пляну ўдарнага квартала. Сьнежань месяц павінен кампэнсаваць недавыкананьне мінулых месяцаў.

4. Улічваючы пагражаючае становішча ў выкананьні фінпляну па ашчадкасы (65000 адлу) прапанаваць загадчыку ашчадкасы у 3 дзённы тэрмін распрацаваць канкрэтныя мерапрыемствы, якія павінны забясьпечыць пералом у гэтай справе. Усім парт'ячэйкам, гаспадарчым арганізацыям, установам катэгарычна прапануецца аказаць максымальную дапамогу ў праведзеньні мерапрыемстваў па ўнядрэньню безнаяўных разьлікаў на прадпрыемствах, таксама разгортваньню ашчадсправы наогул.

5. Прапанаваць рэдакцыі „Віцебскі Пралетары“ сыстэматычна асьвятляць пытаньне мабілізацыі сродкаў насельніцтва ў друку, выкрываць скажэньні ў гэтай справе.

6. Для правядзеньня масавай растлумачальнай працы агітмасаддзелу вылучыць неабходную колькасьць дакладчыкаў.

7. Для кіраваньня і практычнага правядзеньня кампаніі скласьці штаб у складзе: тт. Рубіна, Ісаковіча, Банькова, Каменштайна, Бабіцкага, Сінельнікава і Кісельгофа.

8. Па скончэньні кампаніі заслухаць справаздачу штабу аб выніках праведзенай працы.

Арганізаваць нагляд за ходам выкананьня фінпляна

З пастановы ЦВК УсеКП(б)—НКРСІ СССР ад 10-га сьнежня

У мэтах выкананьня фінансавага пляну асобнага квартала:

1. Прапанаваць мясцовым КК у якасьці важнейшай сваёй работы арганізаваць бяззупынны нагляд за ходам выкананьня фінансавага пляна, важнейшай састаўной часткай якога зьяўляецца мабілізацыя ўнутраных рэсурсаў, паскарэньне мабілізацыі таварных залежаў і паскарэньне прасоўваньня тавараў як з прадпрыемстваў у гандлёвую сетку, так і па каналам гандлёва-кааперацыйнай сеткі спажыўцоў.

2. У дапамогу мясцовым РСІ стварыць часовыя кантрольныя брыгады садзейнічаньня органам РСІ пры складах і базах кааперацыйных арганізацый, буйнейшых магазынах, універмагах, а таксама на складах гатовай прадукцыі прадпрыемстваў, вырабляючых тавары шырокага спажываньня і харчовыя ненарміраваныя прадукты і на складах сыравіны і палуфабрыкатаў, неабходных у швэйнай і скурана-абутковай прамысловасьці.

Ліквідаваць прарывы ў рэалізацыі пазыкі

Гарадзкі камітэт партыі са ўсёй рашучасьцю заваструе перад усімі партыйнымі і прафэсыйнымі і іншымі арганізацыямі пытаньне аб ліквідацыі прарываў у выкананьні фінпляну бягучага кварталу і забясьпечаньні выкананьня пляну рашаючага 3-га году пяцігодкі. Пазыка „5 - годка ў 4 гады“ мае вялізарнейшае значэньне ў забесьпячэньні фінансавай базы грандыёзнага будаўніцтва 3-га году пяцігодкі. Прарывы ў пазыцы адзначаліб прарывы ў пляне сацыялістычнага будаўніцтва. Вось, чаму на пытаньні пасьпяховага скончэньня кампаніі па пазыцы павінна быць у сучасны момант зьвернута выключная ўвага.

Фінансавыя і крэдытныя органы, партыйныя і прафэсыйныя, камсоды не павінны да ўшчаць, каб на лініі пазык стваралася пагроза плянам вялікай сацыялістычнай будоўлі.

90 проц. выкананьня кантрольнай лічбы сярод рабочых і служачых гораду гаворыць аб неблагапалучнасьці з рэалізацыяй пазыкі. Шэраг прадпрыемстваў, як-та: Мэтпром, „Дзьвіна“, МББ чыг, панчошная ф-ка імя Кл. Цэткін і інш. далі значнае недавыкананьне па пазыцы.

Маецца некалькі тысяч рабочых і служачых, якія зусім не ахоплены пазыкай. Сотні рабочых падпісваліся на пазыку на суму, значна меншую 2-тыднёвага заробку.

Камсоды і прафарганізацыі бязьдзейнічаюць і не праводзяць работы па скончэньню падпіскі

Большасьць камсодаў скончылі работу ў верасьні і кастрычніку і на гэтым супакоіліся.

Між тым, па іх прадпрыемствах маюцца значныя прарывы.

Такое становішча з пазыкай у далейшым недапушчальна. Ударны месячнік павінен выкласьці канец усялякім прарывам у выкананьні пляну па мабілізацыі сродкаў, у тым ліку і па пазыцы.

У гэты месячнік павінны быць мабілізаваны ўсе сілы па ліквідацыі фінансавых прарываў. Усе партыйныя ячэйкі і камсамол, фабзаўмяскомы і камсоды павінны зацікавіцца становішчам рэалізацыі пазыкі па іх прадпрыемствах, павінны выявіць асоб, зусім не падпісаўшыхся на пазыку, або падпісаўшыхся на суму менш 2-тыднёвага заробку і сярод іх праводзіць дадатковую падпіску.

Рабочыя масы павінны ведаць аб тым, што фінансавыя цяжкасьці, якія мы на сёньняшні дзень маем, залежаць ад невыкананьня фінпляна **і ў першую чаргу мабілізацыі сродкаў насельніцтва.**

Прарывы ў мабілізацыі сродкаў могуць быць зжыты толькі тады, калі ўся грамадзкасьць, уся рабочая клясса прыме чынны свой удзел у дапамозе дзяржаве ў выкананьні сваіх плянаў.

Каменштайн.

Бярэце прыклад

Закройны цэх **фабрыкі „Прафінтэрн“** пры падпісцы на пазыку «Пяцігодка ў чатыры гады» ахапіў падпіскай усіх рабочых на 102 проц. зарплаты. У сучасны момант была праведзена дадатковая падпіска на пазыку, у выніку чаго рабочыя закройнага цэху падпісаліся дадаткова і падпіска дасягае 170 проц. двухтыднёвага заробку. Рабочыя з вялікай сьвядомасьцю аднесьліся да кампаніі па дадатковай падпісцы і ўсе як адзін дадаткова падпісаліся на пазыку.

М. Н.

Зрух ёсьць, але працы яшчэ шмат

Пасьля рашэньня Гаркому партыі аб ліквідаваньні прарыву па падпісцы на пазыку «Пяцігодка—у чатыры гады», партыйная і прафэсыйная арганізацыі фабрыкі «Дзьвіна» шырока разгарнулі гэту кампанію. Па пытаньню распаўсюджваньня пазыкі былі праведзены сходы цэх'ячэек сумесна з камсамольскім актывам, некалькі разоў быў склікан партыйны, камсамольскі і прафактыў, па ўсіх цэхах праводзіліся гутаркі з ахопам усіх зьмен і груп.

У выніку гэтага мы маем вялікі зрух у галіне ліквідацыі прарываў.

На 3-е сьнежня мы маем **278** рабочых і служачых дадаткова і **213** уноў падпісаўшыхся на пазыку на суму **7650 руб.**

Прычым у самым адсталым цэху на ватэрах ахоплена дадатковай падпіскай **116** чал.

Усё-ж кантрольныя лічбы на 9 проц. яшчэ ня выканаы па ахопу рабочых і 10 проц. да двухтыднёвага заробку.

Але пры далейшай растлумачальнай рабоце гэты прарыў будзе ліквідаваны.

Шафран.

Арганізуем дадатковую падпіску на пазыку

Мы, вучні школы ўзвышанага тыпу МББ чыгункі, на сваім агульным сходзе выносім пратэст супроць шкодніцтва «прампартыі» і ў адказ на апошняе абавязваемся яшчэ больш змагацца за сацспаборніцтва і ўдарніцтва як на вытворчасьці, так і ў школе і арганізуем дадатковую падпіску на пазыку „Пяцігодка—у чатыры гады“ і на дырыжабль „Праўда“.

Зрываюць работу

Камісія садзейнічаньня дзяржкрэдыту на заводзе «Чырвоны мэталіст» сустракаецца з перашкодамі з боку паасобных аддзелаў заводакіраўніцтва.

Рахунковая частка заводу абяцала даць камісіі сьпіскі рабочых і служачых заводу з паказаньнем іх месячнага заробку не раней 20 сьнежня і таму камсод працуе як бы ўцёмную.

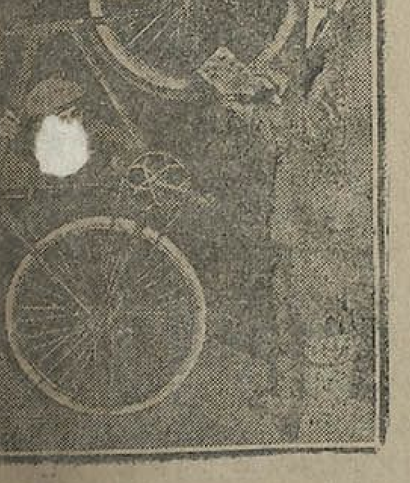
Некаторыя з падпісаўшыхся заяўляюць, што з іх неакуратна ўтрымліваюць за пазыку. Быў выпадак, калі загубілі сьпісак па плужнаму цэху.

Заўком «Чырвонага мэталіста“ **ня прымае ніякага ўдзелу ў правядзеньні падпіскі і не садзейнічае ў гэтым камсоду,** аб чым было інфармавана і бюро парткалектыву.

З 26-га лістапада падпіска дала 10 тысяч руб., але з-за адсутнасьці сьпіскаў, яе нельга аформіць.

Камсод.

Выдача вэлёсыпэдаў па вэлёпазыкам



У Маскве пачалася выдача вэлёсыпэдаў па вэлёабавязацельствам.

На здымку—Рабочы атрымоўвае вэлёсыпэд.

МЕСЯЧНІК ПРАВЕРКІ БЕЛАРУСІЗАЦЫІ І РАБОТЫ СЯРОД НАЦМЕНШАСЬЦЯЎ

Агонь па вялікарускаму шавінізму—галоўнай небясьпецы

Жорстка і бязьлітасна змагацца з беларускімі, польскімі, яўрэйскімі і іншымі шавіністамі—ворагамі ленінскай нацпалітыкі, як састаўной часткі сацыялістычнага наступленьня

Праверыць выкананьне дырэктыў аб беларусізацыі

Гарадзкі штаб па правядзеньню месячніка беларусізацыі загадвае:

1. Пад асабістую адказнасьць тт. Якаўлева, Марозава скласьці брыгаду ў колькасьці 5 асоб з студэнтаў вячэрняга рабфаку для праверкі становішча беларусізацыі ў Гарсавеце.

2. Пад асабістую адказнасьць т. Саўліча скласьці брыгаду з 5 чал. студэнтаў палітэхнікуму для праверкі становішча беларусізацыі ў Гарпрафсавеце і саюзе асьветнікаў.

3. Пад асабістую адказнасьць тт. Пруднікава, Гонікмана скласьці брыгаду для праверкі становішча беларусізацыі на пошце.

4. Тав. Будроўскаму скласьці брыгаду з рабкораў для праверкі становішча беларусізацыі ў апараце ЦРК.

У дапамогу камісіям на прадпрыемствах вылучыць наступных таварышоў: «Чырвоны мэталіст» —т. Кантаровіч, „Дзьвіна“ — Верынава, МББ чыгунка— Кашнікаў, на фабрыцы „Дзьвіна“ — Ждановіч, панчошнай фабрыцы— Шапіра, «Прафінтэрн»—Катовіч.

Брыгады і ўсе вылучаныя таварышы па прадпрыемствах павінны прыступіць да працы з 11-га сьнежня і да 20 сьнежня прадставіць вынікі аб зробленай працы ў гарадзкі штаб—гарком КП(б)Б, пакой № 6, старшыні штабу Азаронкавай ці намесьніку Рабіновічу.

Задачы брыгад і вылучаных таварышоў па прадпрыемствах:

1. Павесьці масавую растлумачальную работу сярод рабочых і служачых аб задачах і мэтах ленінскай нацпалітыкі КП(б)Б, праверкі становішча беларусізацыі ў партыйных, савецкіх, прафэсыйных, гаспадарчых і каапэрацыйных апаратах.

2. Праверыць становішча беларусізацыі партыйна - масавай работы на прадпрыемствах і ва ўстановах.

3. Праверыць ступень аўладаньня белмовай гаспадарнікамі, прафэсыянальнымі і партыйнымі работнікамі і ўсімі членамі партыі.

4. Праверыць становішча работы сярод працоўных нацменшасьцяй.

5. На адчыненых партсходах шырока абгаварыць задачы месячніка і яго вынікі на сходах рабочых, служачых. На гэтых сходах абгаварыць задачы нацпалітыкі і пастаноў кастрычнікавага пленуму ЦК КП(б)Б па гэтаму пытаньню, падвяргаючы жорсткай крытыцы ўсе недахопы ў справе ажыцьцяўленьня нацпалітыкі КП(б)Б.

6. Выкрыць і даць рашучы адпор найбольш шкодным на данным этапе вялікадзяржаўнаму расійскаму шавінізму, адначасова даючы рунуючы адпор нацыянал-дэмакратызму і шавінізму іншых колераў.

7. Праверыць як выпісваюцца беларускія газэты, часопісы і як чытаюцца.

8. Мабілізаваць шматтыражкі на сыстэматычнае растлумачэньне задач правядзеньня месячніка беларусізацыі.

Гарадзкі штаб па правядзеньню месячніка беларусізацыі.

Антысэміты-контррэвалюцыянэры.

Антысэміцкая вылазка Фадзеенка, шавіністычная вылазка Ходзікава і Заплаўнёва, аб якіх пісалі у «Віцебскім Пралетары» зараз справа Горавай кажуць аб тым, што на заводзе «Чырвоны Мэталіст» клясавы вораг пачынае падымаць галаву.

Горава актывістка, камсамолка, прасьледваецца і зьбіваецца рабочымі Пледзевічам і Плавінскім за тое, што яна агітавала за падпіску на пазыку. Над Горавай бяздушна зьдзекваліся Пледзевіч і Плавінскі- кулацкія падпявалы, за тое, што яна выклікала іх уступіць у шэрагі ўдарнікаў. Горавай падносяць размалёваны халат з пахабнымі надпісамі і фігурамі, пагражаюць «зямельным аддзелам» таму, што яна адносіцца да працы па ўдарнаму. Урэшце даходзіць справа да таго, што вырабы Горавай бракуюцца, ня прымаюцца, а калі яна іх перадае праз іншую работніцу, гэтыя-ж вырабы прымаюцца як добраякасныя.

Гэта антысавецкая групка Гораву давялі да нязносімага становішча. Яе скаргі сакратару парт'ячэйкі разгледжваліся гэтай групай як даносы. Мы сёньня запытваемся, дзе-ж былі астатнія рабочыя шышальнага аддзяленьня, дзеж-ж быў парторг Фіалаў, сам цэхкамітэт, які атрымаў заяву Горавай і так бяздушна зацягнуў расьсьледваньне матар'ялу, чаму бюро ячэйкі гісельнага цэху ня ўмяшалася ў гэту справу і толькі бюро калектыва палажыла канец зьдзекам.

Пледзевіч і Плавінскі павінны быць выгнаны з заводу. Пледзевічу і Плавінскаму ня месца ў нашых шэрагах. Цэхкамітэт і цэхячэйка старога складу і Фіалаў павінны атрымаць па заслугах. Такая думка бюро парткалектыва, такая думка павінна быць усіх рабочых заводу. Пракурор павінен сказаць сваё вескае слова.

Мы патрабуем паказальнага працэсу, гэта справа не проста хуліганская, а чарговая вылазка клясавага ворага.

Рабкін Б.

„Сымптомы“ беларусізацыі ў пэдінстытуце

Здаецца зусім лёгічным, што ўзорам няўхільнага правядзеньня ленінскай нацыянальнай палітыкі, у прыватнасьці беларусізацыі, павінна была-б зьявіцца ў віцебскіх умовах беларуская ВНУ—індустрыяльна-пэдагагічны інстытут. З такім крытэрыем мы і падыходзілі да выяўленьня таго, як пастаўлена пытаньне правядзеньня месячніка праверкі беларусізацыі кіраўнічыя арганізацыі інстытуту ці ўвязваюць яны праверку са зьнішчэньнем уласных недахопаў і ці мабілізавана шырокая студэнцкая грамадзкасьць на пасьпяховае правядзеньне гэтай кампаніі.

Перш за ўсё: ці вядзецца на роднай мове выкладаньне паасобных дысцыплін. На сёньняшні дзень, па шчырым прызнаньні намесьніка дырэктара інстытуту, мы маем тут яшчэ толькі «сымптомы беларусізацыі». Па - беларуску выкладаецца хэмія, часткова—фізыка і пэдагогіка. Рэшта—у тым ліку важнейшыя прадметы: пэдалёгія, машыназнаўства, матэматыка—на расійскай мове.

Ня гледзячы на тое, што склад студэнтаў вельмі рознастайны і што асабліва важна- пераважна курыя рабочых, у інстытуце не прадугледжана навучальным плянам беларусазнаўства.

Дырэктар т. Каляда аддаў загад замазаць старую шыльду Белпэдтэхнікуму толькі таму, што па краёх яе віўся беларускі орнамэнт.

— Я зьнішчаю нацыянал дэмакратызм,—цьвёрда і пераконана казаў ён пры гэтым...

Тут, па сутнасьці, ня было-б нічога абураючага, каб пры гэтым вялася плянавая ўнутрывыхаваўчая работа ў сьценах самога інстытуту. А ў сапраўднасьці гэтага няма, і змаганьне з ухіламі ад генэральнай лініі партыі ў нацыянальна-культурным будаўніцтве абмяжоўваецца ў т. Каляды перафарбоўкай шыльдаў.

У зьвязку з месячнікам інстытут мяркуе «правесьці праверку ідэалёгічнага зьместу выкладаньня літаратуры і гісторыі Беларусі ў тэхнікуме і сямігодцы». У той-ж час ад паведная праверка ў сваёй навучальнай установе чамусьці выпадае з поля ўвагі..

Выкладчыкі раюць студэнтам, якія ня зусім добра ведаюць беларускую мову:

— Говорите на том языке, на каком вам легче!

Вынікі відавочны...

За першую дэкаду месячніка адбыўся адзін агульны сход студэнтаў, прысьвечаны кампаніі. Група «лёгкай кавалерыі» зьбіраецца на кагосьці «налятаць», разьмеркаваны функцыі, але практычна нічога ня зроблена.

Парт'ячэйка інстытуту (17 партыйцаў) ня кіруе работай. У зьвязку з арыштам контррэвалюцыйнай групы беларускіх нацыянал-дэмакратаў, некаторыя студэнты (з «іншых») радуюцца:

— Ага, лопнула ваша белорусизация! Не будете больше мучить нас «моваю». Хватит!

Члены партыі не даюць належнага адпору такім настроям клясавага ворага. Не мабілізаваны і масы камсамольцаў (а ячэйка досыць вялікая—40 асоб).

У інстытуце нікудышна пастаўлена інтэрнацыянальнае выхаваньне. Так, напрыклад, на 1 м курсе доўга не хацела стварацца яўрэйская група. Затое існуе дэкарацыйны гурток, дзе студэнты-беларусы вывучаюць .. яўрэйскую мову.

Дырэктар імкнецца давесьці, што «наш інстытут—тэхнічная, маладая ВНУ; трэба да яго падыходзіць ня так, як да ўсіх іншых». За гэтым развадажаньнямі хаваецца апартуністычная стаўка на самацёк у беларусізацыі, на тое, што ўсё абыйдзецца «калі небудзь і як-небудзь».

Мы сыгналізуем пэўную небясьпеку. Мы ўправе патрабаваць ад новых пэдагагічных кадраў у БССР веданьня беларускае мовы, уменьня разьбірацца ў адказьнейшых пытаньнях нацыянальнай палітыкі партыі наогул. Мы далёка ня ўпэўнены, што пры сучаснай пастаноўцы справы, Віцебскі індустрыяльна-пэдагагічны інстытут здольны выхоўваць кадры ў гэтым напрамку.

Месячнік павінен стварыць пералом!

Юр. Л—ны.

Яўрэйскага шавініста Багдановіча прагнаць з фабрыкі

У 35 нумары газэты «Шэрун-Айзн» ад 7-га сьнежня г. г. рабкор Горан (ён-жа сакратар ячэйкі закройнага цэху) піша: «3 га сьнежня яўрэйскі рабочы закройнага цэху Багдановіч аблаяў беларускага рабочага Сідарэнка, абазваўшы яго самымі ганебнымі словамі. Багдановіч ужо неаднаразова меў вымовы за дрэнную работу і нават шкодніцтва. Ён ужо раз быў выкінуты з закройнага цэху. Я лічу, што досыць цацкацца з Багдановічам і ён павінен атрымаць належную кару».

З думкай Горана трэба згадзіцца, але трэба запытацца ў яго, чаму ён, як сакратар ячэйкі, у той-ж дзень не паставіў пытаньне перад усёй грамадзкасьцю каб асудзіць такі ўчынак, а толькі чакаў выхаду газэты. Яшчэ больш -на сёньняшні дзень—яўрэйскі шавініст Багдановіч застаецца на фабрыцы.

Горан зрабіў тут палітычную памылку і паказаў твар правага апартуністага.

Парткалектыву трэба прыцягнуць да партадказнасьці Горана.

М. Кліонскі.

Антысэміт Каралёў

У ліцейным цэху завода „Камінтэрн“ работае Каралёў, які праяв у сябе як антысэміт, назваўшы рабочага «жыдам» і інш. Аб камуністычнай партыі Каралёў выражаецца рознымі нецэнзурнымі словамі.

Каралёва трэба выкінуць з заводу і прыцягнуць да судовай адказнасьці.

Ліцейшчык.

Патрабуем бязьлітаснай кары контр-рэвалюцыянэраў

Мастацкім словам і творчай працай будзем змагацца за генэральную лінію партыі

Мы, члены Беларускай асацыяцыі пралетарскіх пісьменьнікаў гораду Віцебску, выказваючы сваё бязьмежнае абурэньне супроць выкрытай АДПУ контррэвалюцыйнай арганізацыі беларускіх нацыянал-дэмакратаў, якія, стаўшы агентамі інтэрвэнцыі, шпіёнамі польскай дэфэнзывы, аб'яднаўшыся з сусьветнай контррэвалюцыяй і яе агентураю ў СССР «прамысловай партыяй» СВУ і інш., рыхтавала працоўным БССР каленіяльнае прыгнечаньне, дзікую эксплёатацыю, карныя экспэдыцыі, бізуны і кайданы, рыхтавала нячуваны зьдзек працоўных і зьнішчэньне савецкай Беларусі.

Прыкрываючыся лайяльнасьцю да савецкай улады, гэтыя прыхвасьні імпэрыялістычнага фашызму ў адказ на аказаную савецкай уладай ім даверлівасьць, праводзілі ва ўсіх галінах нашага будаўніцтва шкодніцтва, падрыхтоўваючы інтэрвэнцыю, цярэбячы шлях катам капіталізму, ствараючы труднасьці ў нашым сацыялістычным будаўніцтве.

Некрашэвічы, Лёсікі, Ластоўскія, Цьвікевічы і іншы памыйны зброд контррэвалюцыйнай беларускай інтэлігенцыі пралезьлі на адказныя, кіруючыя пасады ў БАН, Наркамзем, Наркамасьветы, БДВ, ішлі па шляху Рамзіных, Ларычавых, на працягу гадоў праводзячы шкодніцкую працу, робячы ўстаноўкі на кулацкія хутары, ідэалізуючы дробна-буржуазную «Нашу Ніву» і яе дзеячоў, абараняючы тэорыю «самабытнасьці» беларускага народу, паказваючы на фашысцкі захад, як, напрыклад, культурнасьці.

У сваёй літаратурнай, крытычнай і лінгвістычнай працы яны праводзілі контррэвалюцыйныя погляды, змагаючыся з пралетарскаю культураю. Вядучы знутры падрыхтоўку інтэрвэнцыі супроць БССР і ведаючы, што працоўныя масы іх не падтрымаюць, яны пакладалі ўсе свае надзеі на інтэрвэнцыю з боку Польшчы, разьлічвалі на беларускую і польскую буржуазію, а на сялянства глядзелі, як на сырую этнаграфічную масу, якая павінна пайсьці за сваёй інтэлігенцыяй. Аб'яднаныя з замежнымі імпэрыялістычнымі фашыстамі, расійскімі чарнасоценцамі, украінскімі нацыяналамі і іншай контррэвалюцыяй—агульнай нянавісьцю да дыктатуры пралетарыяту, да савецкай улады, да рабочых і сялян—яны рабілі ўсе патугі дапамагчы ўтварэньню капіталістычнай дыктатуры ў БССР. Пратэстуючы супроць крывавых замахаў беларускіх нацыянал-дэмакратаў, мы патрабуем бязьлітаснай кары контррэвалюцыянэраў і ўзнагароды ордэнам Леніна слаўнага вартаўніка кастрычнікавых заваёў—АДПУ.

На контррэвалюцыйную дзейнасьць усякіх «прампартый» і іх кіраўнікоў Рамзіных, Ларычавых, Некрашэвічаў, Лёсікаў, Ластоўскіх і Kº, мы адказваем яшчэ большым згуртаваньнем пад сьцягам Кастрычніка, каб пад кіраўніцтвам камуністычнай партыі весьці барацьбу з усякай контррэвалюцыяй.

Сваёю творчасьцю і грамадзкай працай мы будзем змагацца за генэральную лінію партыі, высьвятляць перад працоўнымі масамі контр рэвалюцыйную сутнасьць беларускага нацыянал дэмакратызму, умацняць абароназдольнасьць нашай краіны і непрымірыма адносіцца да нацыянал-дэмакратычных хістаньняў у нашых шэрагах. Выяўляць і дапамагаць пачынаючым рабочым пісьменьнікам. Кожны з нас бярэ на сябе абавязак арганізаваць літаратурны гурток на прадпрыемстве і валадзіць яго працу.

Кожны з нас уключаецца ў працу шматтыражкі свайго прадпрыемства, зьвярнуўшы, у першую чаргу, асаблівую ўвагу на правядзеньне месячніка беларусізацыі.

Усю выручку ад зданага ў друк зборніка «Рытмы будаваньня» аддаем у фонд абароны СССР.

Прэч контррэвалюцыю!

Няхай жыве КП(б)Б--кіраўнік сацыялістычнага будаўніцтва!

Няхай жыве беларуская пралетарская літаратура!

Члены Бел'АПП гор. Віцебску: **Мазуркевіч, Жыткевіч, Люгоўскі, Мурзо, Шутко.**

Сёньня, а 7-й гадзіне, адбудзецца пленум Гаркому КСМ з актывам.

Яўка членаў пленума і сэкратароў ячэек абавязкова.

Тав. Розенгольц,

назначаны народным камісарам унешняга гандлю СССР.

Кожная лічба сустрэчнага прамфінпляну, кожны процант яго выканання—гэта снарады, якімі растрэльвае рабочая кляса ворагаў пралетарскай дыктатуры і сацыялістычнага будаўніцтва

У ЗАСТАЎШЫЯСЯ ДНІ МЕСЯЧНІКА ШТУРМУ—ВЫШЭЙ ТЭМПЫ БАРАЦЬБЫ ЗА ВЫКАНАНЬНЕ ПРАМФІНПЛЯНУ

Кожны дзень, кожную гадзіну скарыстаць па-баявому

Спрэчкі па дакладу тав. Ягорава на об'яднаным пленуме Гаркому КП(б)Б і Гар. КК, аб выкананьні прамфінпляну за 29—30 г. і ва ўдарным квартале

Т. Шафран (ф-ка «Дзьвіна») —адзначыў, што на ф-цы «Дзьвіна» маецца шмат прарываў. Ватарны цэх дае за апошні час толькі 70—75% выкананьня прамфінпляну. Працдысцыпліна на фабрыцы пастаўлена дрэнна.

З 2.200 чалавек ударніцтвам ахоплена ўсяго 300 чалавек. Адных партыйцаў і камсамольцаў налічваецца больш 300, але ня ўсе яны ахоплены ўдарніцтвам і сацспаборніцтвам, фабрыку заядае цякучасьць рабочай сілы. У першую палову лістапада прынялі 80 рабочых, з іх 65 чалавек уйшлі. На гэта неабходна зьвярнуць сур'ёзную ўвагу.

Тав. Сухаручкін.—Завод «Чырвоны Мэталіст» з-за няўважлівых адносін да яго мае цэлы шэраг прарываў і недахопаў, якія неабходна зараз жа зьнішчыць. Вельмі дрэнна абстаіць справа з снабжэньнем. Дапамогі ў рабоце няма. Зараз завод знаходзіцца без чыгуна, ён працуе бяз усялякага пляну. Завод лічыцца заводам сельска-гаспадарчых машын, а выпускае розныя машыны.

Тав. Бінун («Камінтэрн»). На шмат прадпрыемствах Віцебску мы маем прарывы. Імкненьне некаторых таварышоў гаворыць аб тым, што прарываў ніякіх няма, ёсьць самыя яўныя праваапартуністычныя выступленьні, па якіх трэба біць. Па шэрагу прадпрыемстваў прарывы паглыбляліся ў сувязі з адсутнасьцю электратоку.

Завод «Камінтэрн» маленькі і на яго зусім не зьвяртаюць ніякай увагі. Зусім ня ўлічваюць, што з прычыны астаноўкі гэтага заводу можа атрымацца прарыў ў выкананьні прамфінпляну на заводзе «Чырвоны Мэталіст» і шэрагу іншых заводаў ня толькі Віцебску але і другіх гарадоў.

Тав. Іваноў (ф-ка «Дзьвіна»). Партыйна-прафэсыйная і гаспадарчыя арганізацыі мабілізаваліся на ліквідацыю маючыхся прарываў, а на справе гэта мабілізацыя не адчуваецца. На фабрыцы шмат прагулаў. Фабрыка работае на 3 зьмены, а працуюць усяго 18 машын. Такое становішча не забясьпечвае выкананьне прамфінпляну. Тэхнічны пэрсанал пытаньню выкананьня прамфінпляну не ўдзеляе належнай увагі.

Тав. Файнбер («Прафінтэрн» №1). Т. Ягораў даў няправільныя лічбы ў выкананьні прамфінпляну, на швэйнай фабрыцы, ён паказаў, недавыканана 1,1 проц. Там недавыкананьне дасягае 3—4 працантаў. Нельга лічыць тое, што яны працуюць у свае выхадныя дні, а таксама звышчасова, прамфінплян павінен быць выканан у 7—8 гадзін працы. Таксама з гэтым пытаньнем дрэнна абстаіць справа на абутковай ф-цы Лекерта, панчошнай і іншых.

Тав. Казімірскі (МББ чыг). Рабочыя будаўнікі жывуць у надта дрэнных умовах амаль-што ў сараях. Трэба зьвярнуць увагу на рабочых, якія працуюць на пабудове Жлобінскага мосту.

Тав. Перцоў (база Белуціль). Наша база мае прарыў у выкананьні экспартнага пляну з прычыны недастатковага завозу сыравіны. Гаспадарнікі недастаткова гібкі ў рабоце. База працуе ў цяжкіх умовах. Няма паравога ацяпленьня, няма вады на месцы. Гаспадарнікам неабходна бываць больш у цэхах, замест габінэтнай работы.

Тав. Хрол (МББ чыг.)—Гарсаветам практычна нічога ня зроблена каб ліквідаваць тыя прарывы, якія зараз маюцца на прадпрыемствах. Нашы партыйныя і прафэсыйныя арганізацыі яшчэ недастаткова перабудавалі сваю працу і гэта таксама адбіваецца на выкананьні прамфінпляну. Гарсавет ні разу ня быў на чыгунцы, каб прасачыць як працуе буксір. Гарсаветам нічога ня зроблена каб забясьпечыць выкананьне рабочых прапаноў.

З буксірам на чыгунцы абстаіць справа дрэнна. Па пастанове бюро гаркому на сталую працу на чыгунку павінны прыйсьці **70** чал., але зьявілася толькі **12**, а астатніх да гэтага часу няма. Выступленьне тав. Казімірскага, які казаў, што рабочыя жывуць у сараях і таму ня могуць выканаць прамфінплян, носіць яўна праваапартуністычны характар. Такім выступленьням трэба даць рашучы адпор. Рабкачом ніякай працы сярод рабочых не праводзіць. Там нават у клюбе няма ніводнага лёзунга.

Тав. Вульфсон. Ф-ка «Дзьвіна» цалкам забясьпечана сыравінай і павінна выканаць свой прамфінплян. На фабрыцы шмат верацён не працуюць з-за недахопу дробных частак, якія можна заўсёды атрымаць.

Працоўная дысцыпліна пастаўлена дрэнна. Вялікая колькасьць прагулаў, частыя спазьненьні на работу, у час працы зьбіраюць падпіску на пазыку, што зьяўляецца недапушчальным.

Тав. Рубін. Мы яшчэ не правялі дастатковай працы ў сэнсе мабілізацыі ўвагі рабочых. Вылучаныя брыгады па штурму прарываў на прадпрыемствах мала бываюць. Так на скурзаводзе брыгада нічога не рабіла і рабочыя яе амаль-што ня бачылі. Кожны член партыі і камсамолец павінны быць ударнікамі; яны павінны адчуваць больш адказнасьці за выконваемую работу. Абавязкі ўдарнікаў ня выконваюцца. На абутковай фабрыцы Лекерта абавязкі знайшлі зачыненымі ў скрынцы.

Тав. Авербух («Чырвоны мэталіст»). Грамадзкі буксір, які быў арганізаваны на заводзе «Чырвоны мэталіст»), для ліквідацыі маючыхся прарываў нічога ня робіць. На шматтыражкі, якія зьяўляюцца баявым сродкам барацьбы за выкананьне прамфінпляну, зусім не зьвяртаюць увагі, і ў рабоце ім не дапамагаюць. Нават друкарня адмовілася своечасова друкаваць шматтыражкі. Гарком КП(б)Б павінен гэтым пытаньнем зацікавіцца.

Тав. Гантман (ЦК КП(б)Б). Выкананьне прамфінпляну асобнага кварталу мае асабліва палітычнае значэньне. На працягу паўтара месяцы асобнага кварталу назіраецца паслабленьне ўвагі выкананьню прамфінпляну па шэрагу прадпрыемстваў.

Пытаньне выкананьня якасных паказальнікаў павінна заняць галоўнае месца ў выкананьні прамфінпляну. Нам неабходна дабіцца, каб ня толькі выканаць плян ударнага кварталу, а забясьпечыць і выкананьне праграмных заданьняў 3-га году 5-годкі, як рашаючага году.

Рашучая бязьлітасная барацьба з правымі і «левымі» ухіламі і прымірэнцкімі адносінамі да іх зьяўляецца галоўнай умовай забесьпячэньня сацыялістычнага будаўніцтва.

Сёньня мы павінны канстатаваць, што партыйныя арганізацыі не ў дастатковай меры мабілізаваліся на барацьбу з апартуністычнымі настроямі.

Адозва ЦК УсеКП(б) па пытаньню ажыцьцяўленьня адзінаначальля, барацьбы з цякучасьцю ў дастатковай меры ў жыцьцё не праводзілася. Сярод асобных камуністых маюцца выступленьні: «дайце нам жалеза, чыгун, вопратку, добрае памяшканьне, тады прамфінплян будзе цалкам выканан». Па ўсім гэтым праваапартуністычным настроям трэба рашуча біць. Спасылкай на аб'ектыўныя ўмовы гэтыя таварышы падтрымліваюць адсталыя настроі, яны ня ідуць уперадзі, а плятуцца ў хвасьце. Трэба мабілізаваць увагу усёй партарганізацыі супроць гэтых апартуністычных выступленьняў.

Зусім недапушчальна, калі на фабрыцы «Дзьвіна» мы маем усяго 300 ударнікаў. Прамфінплян не даведзен да кожнага рабочага. Не арганізаван сыстэматычны кантроль. Маюцца выпадкі нерэагаваньня на рабочыя прапановы. Усё гэта стварае пагрозу выкананьню прамфінпляну ўдарнага кварталу.

Неабходна скарыстаць кожны дзень, кожную гадзіну. Мы павінны падцягнуцца, праграмныя заданьні павінны быць выкананы. Мы павінны ўзяць пад рашучы абстрэл гаспадарнікаў, якія ня здолелі разгарнуць працу бальшавіцкімі тэмпамі.

Забясьпечыць ажыцьцяўленьне прапаноў камісіі

На заводзе «Чырвоны Мэталіст» [illegible]

Камісія ў катэгарычнай форме прапанавала заводакіраўніцтву безадкладна прыступіць да рэалізацыі рабочых прапаноў, ухваленых экспэрткамісіямі.

Канстатуючы нездавальняючае становішча складскай і дваровай гаспадаркі, прапанована заводакіраўніцтву прыняць тэрміновыя меры да іх упарадкаваньня і зьмяшчэньня ў зачыненых памяшканьнях гаручага і сыравіны, у прыватнасьці пабудаваць навес для кокса.

Адзначаючы асоба вострае становішча з забесьпячэньнем завода чушкавым чыгуном, гатунковым жалезам, коксам, нафтай і агнетрывалай цэглай, камісія вызначыла шэраг мер праз ворганы і арганізацыі забесьпячэньня аб тэрміновай адгрузцы неабходных заводу матарыялаў.

Вызначыўшы хаотычнае становішча вучота, камісія пастанавіла зьняць з работы бухгальтэра завода Хэйфеца з абвяшчэньнем яму суровай вымовы за запушчанасьць вучоту ў цэхах і зводнай яго часьці.

Камісія канстатавала нездавальняючую якасьць выпускаемай прадукцыі і прапанавала заводакіраўніцтву пад агульным наглядам інжынэра Белмэта т. Сульскага арганізаваць прыём і кантроль паўфабрыкатаў ва ўсіх стадыях апрацоўкі.

Выкананьне ўсіх гэтых прапаноў дасьць магчымасьць поўнасьцю ліквідаваць прарыў і ўступіць у трэці год пяцігодкі падрыхтаванымі.

Аэрбух.

Павярнуцца тварам да якасьці прадукцыі

На 1-е кастрычніка 1930 года фабрыка «Прафінтэрн» выканала прамфінплян на 101,1%. Пры гэтым толькі пінжачны цэх № 2 даў 98,8 проц., астатнія цэхі далі перавыкананьне.

Пачынаючы з кастрычніка, фабрыка «Прафінтэрн» № 1 не выканала прамфінплян па ўсім цэхам.

Якасьць прадукцыі дрэнная. Замест запраектаванага браку 0,3 проц. маецца 0,94 проц. [illegible]

[illegible] адміністрацыя цэхаў [illegible] адміністрацыя фабрыкі [illegible] адміністрацыі цэхаў.

Рабочыя ўносяць шмат прапаноў, каб палепшыць работу фабрыкі, але точнага вучоту рабочых прапаноў не вядзецца. Мерапрыемствы па рацыяналізацыі да рабочага не даводзяцца. Рацыяналізатарскае бюро сваёй работы не разгарнула.

Фабрыка мае ўсе магчымасьці выканаць свае заданьні. [illegible]

[illegible]

Дабрахвоцік.

Напруджыць усе сілы каб у месячнік штурму ліквідаваць прарывы

Не аднаразова пісалася аб непарадках у працы 2-га пінжачнага цэху фабрыкі «Прафінтэрн» № 1, але палепшаньня амаль што ніякага няма.

Першае, што кідаецца ў вочы ў цэху, гэта вялікія запасы недаконачанай прадукцыі. На кожнай апэрацыі апошніх агрэгатаў, асабліва на 4 і 5-й, маюцца горы пінжакоў. **За цэхам налічваецца 4600 няскончаных адзінак.** Калі на 22-е кастрычніка за цэхам лічылася запазычанасьць у **1755** пінжакоў, дык за 20 дзён лістапада ён не дадаў **3230** адзінак.

Па намечанай праграме цэх павінен быў выпускаць штодзённа 1004 пінжакі (пры двух зьменах). Але ня гледзячы на тое, што апэрацыя 118 (петлі) працуе на тры зьмены, цэх гэтай нормы не дае.

Прастоі, якія ўвесь час перашкаджалі ў рабоце, ня толькі не памяншаюцца, а наадварот павялічваюцца. Замест **93** чалавекагадзін у ліпені, у кастрычніку — **796** чалавекагадзін. Брак таксама павялічыўся, асабліва на апэрацыях 106 і 118 (петлі, н меніць і прастрачыць). Ніякай работы па палепшаньню якасьці амаль што не праводзіцца. У кожнага варштата маюцца нормы выпрацоўкі, але аб якасьці там нічога не гаворыцца.

Няма належнай увязкі ў рабоце вучасткаў. Работа не заўсёды ідзе ў парадку нумароў. Так камуна імя «Дзень ударніка» на другім вучастку падае работу, ня прытрымліваючыся парадкавых нумароў пінжакоў, а дае які першы пападзе пад руку. Інструктары вучастку гэтым ня цікавяцца.

Сярод рабочых некаторых камун, як «Імя 3-га году пяцігодкі», «Кастрычнік» пала інтэнсыўнасьць работы. Так камуна „Кастрычнік“ калі месяц раней мела 300 адзінак запасу, зараз мае да 800. **Сярод маючыхся ў цэху 8 вытворчых камун, цэхкамітэт ніякай работы не праводзіць.**

Мэханікі ніколі не знаходзяцца на сваім месцы, за імі прыходзіцца хадзіць інструктарам, а часта і самім рабочым.

Ня лепш абстаіць справа і ў другіх цэхах, як ручны, паліто. Паліто вы цэх, які нядаўна атрымаў пераходны сьцяг, зараз яго перадаў другому цэху.

Неабходна тэрмінова ўжыць рашучыя меры, каб месячнік штурму скарыстаць для поўнай ліквідацыі прарываў.

Д.

Акулярная ф-ка перавыканала свой прамфінплян

Першыя пяць дзён месячніку штурму па акулярнай Фабрыцы далі зрух у выкананьні прамфінпляну. Калі з 25-га лістапада па 30-е праграма выканана на 102,01 проц., дык з 1-га па 5-е сьнежня мы маем 104,42 проц. Папярэджвальны і зборачна-аптычны цэхі ідуць уперадзе.

Рэзка пашоў на зьніжэньне цэх ф-тцу з 151,61 проц. да 108,8 проц. Таксама цэлулоідны цэх з 119,2 проц. зьнізіўся да 108 проц.

Штабу па правядзеньню месячніку штурму неабходна безадкладна выявіць прычыны зьніжэньня процанту выкананьня прамфінпляну па гэтых двух цэхах і прыняць адпаведныя меры.

Трохкутнік ф-кі, абгаварыўшы пытаньне аб шліфавальным цэхе, лічыць, што, ня гледзячы на магчымасьць даць лепшыя якасныя і колькасныя паказальнікі, цэх ня выконвае свае заданьні і пастанавіў кінуць пяць лепшых ударнікаў-камуністых для работы ў цэху з мэтай выяўленьня і хутчэйшай ліквідацыі недахопаў, перашкаджаючых выкананьню вытворчай праграмы.

Ф-ка мае ўсе магчымасьці перавыканаць свой прамфінплян па ўсім паказальнікам. Яна павінна дабіцца атрыманьня сьцяга ЦК КП(б)Б, КСМБ і ЦСПБ. Трэба разгарнуць растлумачальную работу аб конкурсе сярод рабочых, каб кожны рабочы ўдарнік не паслабляў узятыя тэмпы.

Роза Цвей.

Перавесьці швэйныя фабрыкі на новую сыстэму аплаты

Картачны вучот зарплаты на швэйных фабрыках выклікае вялікія накладныя выдаткі, бо па кожнай выкладцы прыходзіцца выпісваць асобныя карткі на кожную апэрацыю. Рабочыя гэтыя карткі запаўняюць, трацячы шмат часу на шуканьне свайго нумару. Усе гэтыя недахопы прымушаюць перайсьці на другую сыстэму работы.

Больш прыемлемай сыстэмай прызнана ўкраінская (якая ўжыта на ўкраінскіх швэйных фабрыках) на якую з 16-га верасьня перведзен ручны цэх фабрыкі «Прафінтэрн» № 1. Сыстэма цалкам сябе апраўдала.

Пераход на новы мэтад работы дае магчымасьць узьняць прадукцыйнасьць працы, палепшыць якасьць прадукцыі, рэгулюючы заробак рабочых, які вытвараецца па разрадах, скасоўваецца картачны вучот, бо аплата лічыцца па колькасьці трох апошніх апэрацый.

Тэхпэрсанал павінен прыняць актыўны ўдзел і аказаць дапамогу, каб правесьці гэтую сыстэму па ўсіх нашых швэйных фабрыках.

Німіцін.

Ці няма тут шкодніцтва?

2-я фабрыка „Прафінтэрн“ мае прарыў у выкананьні прамфінпляну і здавалася-б, што усе арганізацыі павінны былі пайсьці на сустрэч, каб дапамагчы рабочым змыць з сябе гэтую ганебную пляму, але гэта „не датычыцца“ закройнай.

4 сьнежня прыбыўшая выкладка з закройнай у цэх № 2 аказалася настолькі пераблытанай, што, прапусьціўшы яе праз першыя рукі, прыйшлося **выкінуць 67 пар толькі з прычыны таго, што яна по колеру не падыходзіла.** Гэта, бязумоўна, адбілася на выкананьні прамфінпляну і цэх замест **420** адзінак выпускаў толькі **300. Трэба рашуча паставіць пытаньне аб закройнай, так як гэта ня першы выпадак.**

Неабходна выявіць, хто канкрэтна вінаваты ў данным выпадку і прыцягнуць іх да адказнасьці.

Азёраў.

Вытворчыя непаладкі перашкаджаюць

У такарным цэху завода «Камінтэрн» назіраюцца частыя прастоі з прычыны перабояў з падачай электраэнэргіі ад заводу «Чырвоны Мэталіст».

9 станкоў прастайваюць гадзінамі у той час як маецца магчымасьць пусьціць цэх бяз перабояў з уласным токам, пакуль будзе ўключаны ток Асінбуду. Адсутнасьць паліва для качагаркі адбіваецца на рабоце машын і прадукцыйнасьць іх дае да 50 працантаў.

Ліцьцё, паступаючае ў абработку ў такарны цэх, не дабраякаснае. Даюцца вялікія допускі на апрацоўку. Так прышлося растачваць падшыпнікі адлітыя на 90 міліметраў, да 100 міліметраў.

Цэх адчувае вялікі недахоп у самакальнай сталі. Неабходна мець у цэху бак з нарыхтаванай мыльнай вадой. Нарадныя лісткі выдаюцца толькі пасьля выкананьня работы чым зрываецца прадукцыйнасьць працы.

Назіраюцца прастоі станкоў з-за малай колькасьці блёкаў. Аб тэхніцы бясьпекі ў цэху мала клапоціцца.

Лем.

Да адказнасьці патворствуючых лятунству

Недахоп у кваліфікаванай рабочай сіле зьяўляецца галоўным тормазам у справе выкананьня прамфінпляну на заводзе «Чырвоны мэталіст».

Аб недахопе кваліфікаванай рабочай сілы паказвала камісія ВСНГБ, аб гэтым неаднаразова сыгналізаваў «Мэтпромавец», але загадчык ФЗВ мэталістых дапусьціў уход выпускнікоў токараў у іншыя гарады і заводы.

Як высьвятляецца, тры токары фабзавуча—Барасьнёў, Голубаў і Левін прыняты на фабрыку Лекерта бяз біржы працы. Гэтыя таварышы работалі ў школе больш 2 год і заводам на іх была патрачана досыць многа сродкаў. З прычыны прарыву на заводзе быў зроблен датэрміновы выпуск, але дырэктар фабрыкі Лекерта і яму падобныя не застанавіліся перад тым, каб пераманіць да сябе кваліфікаваную сілу, якую рыхтаваў завод „Чырвоны мэталіст“.

РСІ павінен прыцягнуць да адказнасьці тых, хто парушае дырэктывы аб барацьбе з лятунствам.

Агульны сход фабзавуча асудзіў учынак выпускнікоў—лятуноў і патрабуе зьняцьця іх з работы і накіраваньня на завод.

Т.

Замацаваць пералом у рабоце, рашуча выкрываць тых, хто гэтаму перашкаджае

За апошні час на заводзе «Чырвоны Мэталіст» адчуваецца значны пералом у рабоце. Выпуск прадукцыі павялічыўся. **Замест выпускаўшыхся раней 50 плугоў у дзень, зараз выпускаецца 300 шт.**

Маецца пералом і ў гісельным цэху. Замест 250 колікаў зараз брыгада па канвэйеру дае 500 штук у дзень.

Побач з гэтым маецца частка рабочых, якая перашкаджае выкананьню прамфінпляну.

Рабочыя плужнага цэха **Гардзееў і Баравы**, жадаючы захаваць сваю інтэнсыўнасьць працы, у дзень зьбіраюць усяго па.. 10 рам з карпусамі, у той час, як рабочыя, якія знаходзяцца на перакваліфікацыі ў гэтым-жа цэху ў першыя дні работы зьбіраюць па 20 шт. і больш.

Рабочыя завода павінны павесьці рашучую барацьбу супроць тых, хто імкнецца сарваць работу па выкананьню прамфінпляну.

Т. Жыцельзейф.

Рвачу і лятуну Сарокіну ня месца на вытворчасьці

На пабудове новай швэйнай фабрыкі работаў сьлесар Сарокін. Тады калі рабочыя абвясьцілі сабе мабілізаванымі і ўступілі ў сацспаборніцтва і ўдарніцтва, каб у тэрмін скончыць пабудову фабрыкі, дык Сарокін стаў агітаваць рабочых, каб яны «патрабавалі павялічэньня пэнсіі, а калі ня прыбавяць дык спыніць працу».

Калі рабочыя не паддаліся агітацыі Сарокіна дык ён сам заявіў прарабу Каварскаму, «калі мне ня прыбавяць пэнсіі, дык я пайду туды, дзе мне больш дадуць», а калі яму пэнсіі ня прыбавілі, дык ён пачаў дрэнна адносіцца да работы з тым, каб яго звольнілі. Цэхпрафбюро і адміністрацыя, якія аб гэтым добра ведалі, ніякіх мер ня прымалі, а зараз гэты рвач-лятун працуе на акулярнай фабрыцы.

Такім, як Сарокін ня месца на вытворчасьці.

Л. Якубаў.

Пад суд шкодніка

На інструмэнтальна-мэблёвай фабрыцы працуе кваліфікаваны рабочы Жахаў, які паставіў сабе мэтай нікога не навучаць гэтай рабоце.

Ён нават дашоў да таго, што кожны раз пры зьмене прыводзіў варштат у нягоднае становішча: расслабляў вінты, падліваў масла на дыск, у выніку чаго станок альбо зусім не працаваў, альбо рабіў шмат браку.

Месяц таму назад Жахаў перад зьменай аслабіў упорны болт, у выніку чаго паламалася шасьцярня і станок на паўтара месяцы вышаў з строю. Фабком за гэты ўчынак выключыў Жахава з саюзу, паставіў пытаньне аб зьняцьці яго з работы.

Але гэтага мала. Гэтым пытаньнем неабходна зацікавіцца іншым арганізацыям. Над Жахавым трэба арганізаваць паказальны суд.

Рабочыя інструмэнтальна-мэблёвай фабрыкі патрабуюць прыцягненьня да адказнасьці Жахава, як злоснага шкодніка.

Л.

ЗА БАЛЬШАВІЦКУЮ ПАДРЫХТОЎКУ ДА 3-га РАШАЮЧАГА ГОДУ ПЯЦІГОДКІ

6-га сьнежня ў клюбе мэталістых адбыўся пленум гарсавета. Пленум абгаварыў пытаньне выкананьня прамфінпляна на заводзе «Чырвоны Мэталіст», а таксама заслухаў інфармацыю аб прадстаячай справаздачна-перавыбарчай кампаніі гарсавета.

Выступіўшы з дакладам аб выкананьні прамфінпляна на «Чырвоным Мэталісьце» тав. **Сухаручкін**, падрабязгова асьвятліў становішча завода і сказаў, што «Чырвоны Мэталіст» за мінулы год недавыканаў праграму на 7 проц. Плян зьніжэньня сабекошту быў недавыканан на 14 проц.

Падрыхтоўка да ўдарнага квартала на заводзе праходзіла слаба. Завод атрымаў новую праграму, да якой ён не падрыхтаваўся. Апартуністычнае кіраўніцтва, якое ня здолела мабілізаваць масы на выкананьне прамфінпляну, было зьнята. Замест 5000 плугоў у кастрычніку завод выпусьціў толькі некалькі штук. Ад гэтага прарыва атрымалася расьцеранасьць нізавых арганізацый і тэхнічнага пэрсаналу. Неабходна адзначыць, што «Віцебскі Пралетары» і «Мэтпромавец» шмат увагі ўдзялілі заводу.

Якое зараз становішча заводу?

Маецца пералом у бок большага выпуску плугоў, але зараз завод не мае запасу некаторых матар'ялаў. Мы таксама не падрыхтаваліся да прыёму току з Асінбуду, што значна перашкодзіла працы. Забесьпячэньне заводу апалам таксама ідзе дрэнна.

Пры ўмове добрага забесьпячэньня завода сыравінай, пры ўмове, калі ўся рабочая грамадзкасьць павярнецца тварам да ліквідацыі прарываў, завод выканае сваю праграму. Залогам гэтаму служыць працоўны энтузіязм рабочых, шырока разгортвае сацспаборніцтва і ўдарніцтва. Ёсьць пералом на заводзе ў вырабе лыбёдак, точак і плугоў ДГРЛМ. Неабходна адзначыць, што на заводзе сярод часткі рабочых, якія яшчэ не перавыхаваліся ў рабочым асяродку, ісьнуюць панічныя настроі. Неабходна заняцца перавыхаваньнем новых кадраў рабочых. Мы маем на заводзе вылазкі клясавага ворага. Гэты сыгнал таго, што грамадзкія арганізацыі дрэнна вядуць інтэрнацыянальную працу сярод рабочых.

Мы абвясьцілі непрымірымую барацьбу шкоднікам вытворчасьці. Мы змагаемся з прагульшчыкамі, лодырамі, разгільдзяямі, якія зрываюць прамфінплян. Толькі пры ўмове, калі нам дапаможа грамадзкасьць, актыў гарсавета, мы выйдзем з паласы прарываў.

Тав. **Ігудэсман** выступіўшы з садакладам адзначыў, што на заводзе маецца паменшаньне рабочай сілы. Калі раней было 1097 рабочых, дык цяпер усяго 989. Брак заядае завод, процант бракаванай прадукцыі дасягнуў ганебных лічбаў. У цэхах таксама дрэнна пастаўлен вучот браку. Завод «Чырвоны Мэталіст» не падрыхтаваўся да выпуску малатарак СНП—2. Паказчыкі ўдарнага квартала не давальняючыя. Вытворчасьць працы ўзьнята ўсяго на 57 проц. Замест 100 тысяч руб. зарплаты выплачана 120 тысяч.

Расьце крывая прагулаў, яны складаюць 1,1 проц. Некаторыя аб'екты працы яшчэ не падрыхтаваны. Гэта дыктуе нам неабходнасьць мабілізавацца на падрыхтоўку да трэцяга рашаючага году пяцігодкі. Мінулыя памылкі павінны быць улічаны. Неабходна ўзьняць актыўнасьць мас на складаньне сустрэчных прамфінпляну.

Прадстаўнік рабочых «Чырвонага Мэталіста» зачытаў баявую зводку аб падрыхтоўцы рабочых да правядзеньня калдагаворнай кампаніі. Рабочыя заводу абавязаліся штурмаваць прарыў да пераможнага канца. Праведзена праца па вярбоўцы рабочых у дабрахвотныя выгады. Завод «Чырвоны Мэталіст» выклікаў на пераклічку акулярную фабрыку.

Працаўнік акулярнай фабрыкі расказаў пра дасягненьні «Чырвонай Акулярніцы» ў ліквідацыі прарываў і правядзеньні калдагаворнай кампаніі. Ад рабочых паступіла 300 прапаноў да калдагавору. Створаны рабочыя брыгады па правядзеньню калдагаворнай кампаніі. Вылучаны штаб па ліквідацыі прарываў. Вылучаны таксама брыгады па выпрацоўцы сустрэчнага прамфінпляна. Праведзеныя мерапрыемствы сьведчаць аб тым, што акулярніцы сапраўды ўзяліся за працу.

Разгарнуліся ажыўлёныя спрэчкі. Тав. **Барноўскі** застанавіўся на пытаньнях якасьці прадукцыі «Чырвонага Мэталіста» і та сама адзначыў, што на заводзе растуць прагулы. Гэтыя хваробы павінны быць вылечаны тэрмінова, бо яны могуць спрыяць падзеньню працдысцыпліны.

Тав **Ліфшыц** таксама гаварыў аб браку. Было выпушчана 98 проц. бракаваных шайб. Плугі ДТРЛМ прыходзяць да селяніна з бракаванымі калёсамі. Дрэнна пастаўлена ахова заводу.

Тав. Піражкоў казаў, што ў цэхах адчуваецца дрэннае кіраўніцтва. Няма кантрольнага апарату. Майстры прыходзяць на працу п'янымі. Гэтым хваробным зьявішчам павінен быць пакладзен канец.

Тав. **Кац** адзначыў, што большая частка тэхпэрсаналу расьцяралася і паслабілася ніці кіраўніцтва працай у цэхах. Гарадзкі савет павінен дапамагчы «Чырвонаму Мэталісту» ліквідаваць прарыў.

У спрэчках выступіў тав. **Ягораў**. Ён казаў, што завод займае вялікае месца ў віцебскай прамысловасьці і прарыў на заводзе б'е па выкананьню прамфінпляна ў сельскай гаспадарцы. Завод праявіў нездавальняючыя тэмпы. Аслабла гаспадарча-адміністрацыйнае кіраўніцтва. Завод заядаюць дробныя вытворчыя непаладкі. Вінаваты гарсавет у тым, што своечасова не дапамог заводу выйсьці з прарываў. Дэпутаты не сыгналізавалі аб дрэнным становішчы на «Чырвоным Мэталісьце». Застаўшыяся дні павінны стаць днямі гэройскай барацьбы за бальшавіцкія тэмпы, за высоты прамфінпляну. Усе дэпутаты гарсавета павінны прыкласьці ўсе сілы, каб сапраўды дапамагчы ліквідаваць прарыў.

Пленум заслухаў інфармацыю тав. **Пракопенка** аб прадстаячай перавыбарчай кампаніі гарсавета.

Пленум таксама заслухаў даклад т. Каменштэйна аб становішчы мабілізацыі рэсурсаў і падпіскі на пазыку «Пяцігодка ў чатыры гады».

С. Фейгільзон.

РАБОТУ ГАРСАВЕТУ І ЯГО ЧЛЕНАЎ— ПАД АГОНЬ ПРАЛЕТАРСКАЙ САМАКРЫТЫКІ

Прымацаваныя павінны ўзяцца за работу

Нягледзячы на шэраг дырэктыў партыйных і прафэсыйных арганізацый аб падрыхтоўцы да правядзеньня справаздачна-перавыбарчай кампаніі гарсавета, на мясцох вельмі мала ў гэтай галіне робіцца. Члены гарадзкога савета перад сваімі абіральнікамі яшчэ не адчыталіся аб прарobленай імі рабоце ў гарсавеце і сэкцыі і маса вакол пытаньня перавыбараў гарсавета не мабілізавана.

Пагэтаму трэба вітаць прымацаваньне 35 актывістых к прадпрыемствам у дапамогу па падрыхтоўцы і правядзеньню справаздачна-перавыбарчай кампаніі гарсавета.

Вылучаныя таварышы павінны зараз дагаварыцца з партыйнымі ячэйкамі і ФЗМК прадпрыемстваў, да якіх яны прымацаваны, і разам з імі пачаць падрыхтоўку к гэтай кампаніі.

Неабходна дабіцца правядзеньня на ўсіх прадпрыемствах мітынгаў, прысьвечаных гэтай кампаніі, а таксама завастрыць пытаньне аб тым, каб кожны член гарсавета на сходах рабочых адчытаўся-б аб сваёй рабоце ў гарсавеце.

Вылучаным таксама неабходна паставіць перад прадпрыемствам пытаньне аб уключэньні ў мітынг-пераклічку, праводзімы газэтай «Віцебскі Пралетары».

Гэтыя таварышы павінны быць на прадпрыемствах ініцыятарамі па ўступленьню ў сацспаборніцтва і ўдарніцтва, цэха з цэхам, зьмены са зьменай і прадпрыемства з прадпрыемствам.

Н. Дварсон.

Сарвалі пленум сэкцыі

29 лістапада на пленум прамысловай сэкцыі замест 28 чал. зьявілася ўсяго 7.

Паўтараецца старая гісторыя і ўсе адсутнічаючыя спасылаюцца на «аб'ектыўныя прычыны»: «Мяне не адпускаюць, я быў заняты" і г. д. Пленум сэкцыі быў сарваны у той час, калі зараз як раз патрэбна вялікая работа ў зьвязку з прадстаячай кампаніяй па перавыбарах Гарсавету.

Трэба гарадзкому савету і арганізацыям на мясцох, адкуль дэпутаты вылучаны, прыняць да іх адпаведныя меры і прыцягнуць іх да адказнасьці за зрыў работы сэкцыі.

Вось яны—зрыўшчыкі работы сэкцый: Багданаў (жакт № 11), Ігнатовіч (учпрафсож), Фрыд (ложкавая фабрыка), Гіловіч (ЦРК), Мазэвіч і Барноўскі (МББ), Серабрякоў (паляводсаюз), Сна-роў, Чарніцкі і Ханін (завод «Чырвоны мэталіст"), Ваданосаў (маслазавод), Ахрамейка і Ханін („Камінтэрн»).

Актывіст.

Правядзем ударніцтва на справе

Мэтад сацыялістычнага спаборніцтва і ўдарніцтва ў рабоце сэкцый Гарсавету пакуль яшчэ не знайшоў свайго адбітку. Пагэтаму пытаньню шмат гаварылі на пленумах сэкцый, пісалі ў газэце, кожная сэкцыя і член Гарсавету абвясьцілі сябе ўдарнікамі, але ўсё гэта ў сваёй большасьці засталося на паперы і мы яшчэ і зараз маем выпадкі срыву пленумаў сэкцый і г. д.

Гэтай безадказнасьці членаў Гарсавету, ня выконваючых даручэньні сэкцый, трэба пакласьці канец.

Кожная сэкцыя павінна сваё ўдарніцтва выканаць і неабходна дабіцца таго, каб адзін член Гарсавету ці брыгада выклікалі на сацспаборніцтва другую брыгаду.

Кожны член Гарсавету павінен весьці вялікую работу па пытаньню перавыбараў Гарсавету на прадпрыемстве, ва ўстанове і вайсковай частцы, дапамагаць арганізацыям у падрыхтоўцы і правядзеньні гэтай кампаніі.

Пракоф'еў.

Пры ўдзеле рабочых

2-га сьнежня на шчацiннай фабрыцы была заслухана справаздача сэкцыі аховы здароўя і садаклад члена Гарсавету фабрыкі. Усе рабочыя і служачыя і іх жонкі прышлі на справаздачу. З вялікай увагай быў заслуханы даклад і садаклад, было задана шмат пытаньняў і ў спрэчках актыўна выказваліся рабочыя.

Рабочыя вынесьлі рэзалюцыю, у якой прапанавалі пашырыць дзіцячую бальніцу і цэнтральную амбуляторыю, уключыць у будаўнічы плян дзіцячы туберкулёзны стацыянар і пачаць работу па падрыхтоўцы мэдычных кадраў.

Дынер.

Сьпіс таварышоў, прымацаваных да прадпрыемстваў на справаздачна-перавыбарчай кампаніі Гарсавету

МББ чыг—Шыйёнак (рабпрос), мэтпром—Казар оўскі (гарсавет), акулярная ф-ка—Бяловэ (вэтінстытут), завод «Камінтэрн»—Рубінчык (вэтінстытут), ложкавая фабрыка—Сафаеў (вэтінстытут), гочкавая фабрыка—Будневіч (вэтінстытут), ф-ка [illegible] ная ф-ка—Гурэцкі (мутэхн.), «Прафінтэрн» № 2—Маргалін (школа МББ), цюцюновая ф-ка—Шанінка (нарасьветы), лесзавод № 13—Цымбалаў (Маркаўшчына), маслазавод—Марон (школа прафруху), дражджавод—Цырлін (рэдакцыя), фанэрны завод [illegible]

Гарадзкая канфэрэнцыя ўдарнікаў

[illegible]

Выдача мандатаў будзе вытварацца з 9 да 4-х гадзін дню. У дзень канфэрэнцыі—з 6 гадзін увечары.

ЧЫГУНАЧНІКІ, ЗМАГАЙЦЕСЯ ЗА ПЯРШЫНСТВО

Пакажэце лепшыя прыклады ўдарнай працы

Конкурс на лепшую рабочую прапанову

Загад № 21 раённага штабу па правядзеньню ўсесаюзнага конкурсу ад 6-га лістапада 1930 г.

З 1-га сьнежня па 6-му эксплёатацыйнаму раёну райштабам па конкурсу аб'яўляен і праводзіцца раённы конкурс на лепшы цэх, станцыю і акалодак. Гэты конкурс, як і ўсе мерапрыемствы, мае мэтай у парадку спаборніцтва энтузіязму мас узмацніць тэмп выкананьня і перавыканьня вымернікаў, падцягнуць адстаючыя зьвеньні нашай вытворчасьці, дапамагчы ім стаць нараўне з іншымі ў шэрагі першых барацьбітоў за лепшае прадпрыемства.

Абвешчаны конкурс і ўмовы яго павінны стаць прадметам 100-проц. выкананьня ўсіх аб'ектаў у тэрмін з тым, каб, сумуючы выкананьне работ ударнага кварталу цьвёрда ўступіць у паласу рэальнага правядзеньня наступаючага апошняга году транспартнай пяцігодкі і тым самым практычна не на словах, а на справе, лёзунг транспартнікаў, „Пяцігодка—у тры гады» ажыцьцявіць. Гэта будзе лепшым адказам на вылазку шкоднікаў „прампартыі", лепшым грамавым сыгналам работнікаў 6-га эксплёатацыйнага раёну, сыгналізуючых аб тым, што выкананьне пяцігодкі транспарту іменна ў тры гады будзе забясьпечана.

Раённы штаб па конкурсу, абсалютна спадзяючыся на выкананьне ў тэрмін умоў конкурсу на «лепшы цэх, станцыю і акалодак", у разьвіцьцё і дэталізацыю аднэй з важнейшых умоў па ўсесаюзнаму конкурсу ў пытаньні рабочых прапаноў, абвяшчае дадатковы раённы конкурс на той самы тэрмін сканчэньня, г. зн. 1-га студзеня 1931 г. «на лепшую рабочую прапанову» імя трэцяга году пяцігодкі.

Абвяшчаемы дадатковы конкурс адначасова ставіць сваёй мэтай дабіцца:

а) перабудовы і палепшаньня работы ПК і ПС,

б) лепшага ахопу ПК і ПС рабочымі і адміністрацыяй,

в) лепшага праяўленьня ўдзелу ў рабоце ПК і ПС ячэйкі, МК і адміністрацыі,

г) лепшай пастаноўкі вучоту і выкананьня рабочых прапаноў.

У якасьці прэміі за лепшую рабочую прапанову абвяшчаецца ініцыятару прапанову: 1-я прэмія—аблігацыя пазыкі «Пяцігодка—у чатыры гады» каштоўнасьцю ў 50 руб. па жаданьню процантнага ці беспроцантнага выпуску; 2-ая прэмія—за лепшую пастаноўку работы ПК і ПС—любую вытворчую бібліятэку па выбару ПС.

Конкурс уступае ў сілу з 10-га сьнежня і дзейнічае па 1-е студзеня 1931 г. і пашыраецца на ўсе прапановы, што паступілі на працягу сьнежня месяца.

Старшыня райштабу па конкурсу Нарэйка.

Конкурс на лепшага машыністага

У мэтах ліквідацыі прарываў у выкананьні вымернікаў ударнага квартала на чыгунцы, штаб па правядзеньню ўсесаюзнага конкурсу на транспарце **абвясьціў на віцебскім вузьле з 25-га лістапада па 25-е сьнежня конкурс на лепшага машыністага пасажырскіх і таварных цягнікоў.**

Лепшыя машыністыя атрымаюць тры прэміі па сто руб. З 1-га сьнежня па 1-е студзеня пачынаецца конкурс на лепшую станцыю, акалодак і цэх. Па гэтаму конкурсу вызначаны дзьве прэміі па 200 руб. і пераходны сьцяг віцебскага ўчпрафсачу, які ў сучасны момант атрымала пад'ёмка. Усім чыгуначным установам неабходна прыняць актыўны ўдзел у конкурсе з тым, каб хутчэй ліквідаваць прарыў на чыгунцы.

Х. Залівака.

Ударыць па дэзэртырах

22-га лістапада адбылася нарада партыйна-грамадзкага буксіра на чыгунцы.

З 150 чалавек, якія павінны былі зьявіцца, прысутнічала толькі 29.

Гэта сьведчыць аб недаацэнцы арганізацыямі важнасьці буксіра.

Ад партыйнай групе зьявілася ўсяго 5 чалавек, па прафэсыйнай—13 і па гаспадарча-адміністрацыйнай—6 чалавек.

Парт'ячэйкі і фабкомы замест растлумачальнай працы сярод рабочых сваіх прадпрыемстваў аб буксіры, абмяжоўваліся толькі мітынговымі фразамі.

Гаркому партыі трэба ўдарыць па дэзэртырах, перашкаджаючых ліквідацыі прарываў на чыгунцы.

Цвей.

Кіраўнікі чыгункі адказваюць на сігналы друку

Па заметцы, зьмешчанай у газэце «Віц. Пралетары» № 256, пад загалоўкам **«Да адказнасьці стваральнікаў затораў»**, начальнік станцыі Віцебск МББ паведамляе, што паказаныя факты сапраўды мелі месца—з-за несваечасовай выгрузкі грузаў кліентурай.

Зараз справы аб кліентах, затрымліваючых грузы, перададзены пракуратуры.

*

Заметка **«Букет разгільдзяеў»** пацьвердзілася. Вінаватыя ў нядбайных адносінах атрымалі пакараньне: стрэлачнік **Германаў** аддадзены пад суд, **Радзевічу** і **Ціханенка** абвешчана вымова.

*

Па заметцы «Зінкевіч зьдзекваецца», зьмешчанай у газэце № 165, НК—6 экспл. раёну паведамляе, што групавод матар'яльнай часткі **Зінькевіч**, згодна пастановы УЧК—8, зволен з працы.

Узяць пад абстрэл райкантору

Выконваючы пастанову Гаркому партыі, судовыя работнікі свае выхадныя дні скарыстоўвалі на чыгуначным вузьле з тым, каб хутчэй дапамагчы чыгуначнікам ліквідаваць прарыў. Замест уважлівасьці судовыя работнікі з боку падбукс[illegible]

[illegible]

Правяраючы паўтара-кілёграмную перапіску, ляжачую сярод груды папер аднаго з адказьнейшых пра-

цаўнікоў матарыяльнай групы, брыгада знайшла паперку наступнага зьместу: «у нас у горадзе даюць лакіраваны абутак рабочым, а чаго нам не даюць»... Такая-ж паперка і адносна курэньня: «таварыш дырэктар, я ўжо пачаў кашляць за 3 га[illegible]

[illegible]

Брыгадзіры буксіра—**А. Хацкін і Л. Шубін.**

ДВУХТЫДНЁВІК ДРУКУ ПЕРАТВОРЫМ У МАСАВУЮ КАМПАНІЮ ПА ПРАСОЎВАНЬНЮ ГАЗЭТЫ І КНІГІ Ў ГУШЧЫ ПРАЦОЎНЫХ МАС

Наблізіць друк да мас

Складаная абстаноўка сацбудаўніцтва, задачы, зьвязаныя з рэканструкцыяй нашай гаспадаркі і пераробкам яе на сацыялістычны лад, абвастраньне клясавых супярэчнасьцяй, высоўвае запатрабаваньне набліжэньня друку да мас.

У гэтых умовах барацьбы за ленінскую лінію ў рабоце, за генэральную лінію партыі проці ўхілаў, хістаньняў, на долю друку выпадае адказная задача па растлумачэньню масам генэральнай лініі партыі і перамаганьню ўсялякага роду апартуністычных хістаньняў у тэорыі і на практыцы.

Грандыёзныя задачы, пастаўленыя пяцігодкай, патрабуюць правільнага падыходу і ўменьня ў арыентыроўцы па пытаньнях сацбудаўніцтва. Ва ўвесь рост высоўваецца шэраг складаных задач, як сацспаборніцтва, ударніцтва, выкананьне ўдарнага квартала і трэцяга году пяцігодкі патрабуюць, каб маса аўладала ведамі, зьяўляючыміся ў яе руках зброяй проці апартуністых розных колераў, граючых на рукі клясаваму ворагу.

Пры гаркоме КП(б)Б арганізаван штаб па правядзеньню двухтыднёвіка [illegible]

[illegible]

...зоў, начальнік (штаба), рэдакцыі «Віц. Пралетары»—**Дварсон**, гарком КСМ—**Хадарэнка**, гарпрафсавет—**Кабішчар**, гарбюро піянэраў—**Рубінштэйн**, выдавецтва «Праўда»—**Фейгін**, газэтнае бюро—**Ізраілевіч** і **Гофман**, ад вайсковых частак—**Смірноў** і **Беразьнеў** і ад дзяржвыдавецтва—**Фрэнкель, Нямаляк, Усьцінаў** і **Пашкеў.**

Плян працы штабу.

1. 16-га сьнежня правесьці канфэрэнцыю чытачоў партыйнага друку, 14-га сьнежня—вечар камсамольскага друку, 18-га сьнежня—канфэрэнцыя чытачоў «Віцебскага Пралетарыя», 20-га сьнежня—вечар чытачоў піянэрскага друку з пастаноўкай мастацкіх частак. Двухтыднёвік павінен праходзіць пад лёзунгам масавага прасоўваньня друку ў масы.

2. Арганізаваць па прадпрыемствах ударныя тройкі па прасоўваньню друку, а таксама па праверцы вылучаных партыйнымі, камсамольскімі і грамадзкімі арганізацыямі, упаўнаважаных па друку.

3. Усе дакладчыкі на працягу двухтыднёвіка на ўсіх без выключэньня сходах, партыйных і камсамольскі[illegible]

4. Заслухаць справаздачу ячэйковых упаўнаважаных па партыйна-камсамольскаму друку па выкананьню кантрольных заданьняў па друку, дадзеным партыйна-камсамольскімі арганізацыямі.

5. На паседжаньні штабу заслухаць сэкратароў ніжэйпаказаных ячэек аб зробленай імі працы па прасоўваньню партыйна-камсамольскага друку: **МББ чыг., «Прафінтэрн» № 1, абутковая фабрыка, панчошная, «Чырвоны Мэталіст», «Дзьвіна», акулярная, шчотачная ф-ка, вэтінстытут і вайсковыя часткі.**

6. Прыцягнуць да ўдзелу ў двухтыднёвіку студэнтаў віцебскіх навучальных устаноў у якасьці дакладчыкаў, агітатараў і г. д., выпрацаваўшы для іх тэзісы.

7. Згодна гэтага пляну партыйным, камсамольскім, прафсаюзным арганізацыям на мясцох намеціць іншыя мэтады масавай працы (суд над газэтай, карнавал і г. д.). Па ўсіх пытаньнях адносна двухтыднёвіка зварочвацца да штабу ў памяшканьне гаркому КП(б)Б, пакой № 5, тэл. № 3—25.

Увага: Канфэрэнцыі чытачоў сярод вайсковых частак правесьці асобна. Даручыць правесьці гэткія [illegible]

Начальнік штабу [illegible]

Увага двухтыднёвіку

[illegible]

...газэты і паднясецца культурнага ўзроўню шырокіх працоўных мас і тым самым выкананьне намечанай культурнай пяцігодкі.

[illegible] ...дастаўкі газэт і часопісаў, лістоў павінны быць тэрмінова выжыты.

І. Гофман.

Разгарнуць масавую работу

[illegible]

...работу на прадпрыемствах па ўцягненьню слухачоў на гэтыя курсы.

Н. Р.

Аб становішчы работы сярод беднаты і далейшых задачах

Пастанова ЦК КП(б)Б

1. У сувязі з дасягнутымі посьпехамі партыі ў справе калектывізацыі сельскай гаспадаркі, сацыяльная апора савецкай улады ў вёсцы ўмацавалася і пашырылася. Шырокае разгортваньне калгаснага руху стварыла новую апору савецкай улады ў вёсцы ў асобе калгасьніка.

Гэта, аднак, ні ў якім выпадку не азначае адмаўленьня партыі ад работы з вясковай беднатой, асабліва на дасягнутым у БССР узроўні калектывізацыі, калі пераважная большасьць сялянскіх гаспадарак усё яшчэ застаецца аднаасобнымі гаспадаркамі. Гутаркі аб адмаўленьні партыі ад работы з беднатой і ад апоры на беднату—ёсьць гутаркі яўна-апартуністычныя і патрабуюць рашучага асуджэньня. Недаацэнка [illegible] пасыўнасьць у рабоце па арганізацыі беднаты і батрацтва зьяўляецца аднэй з самых горшых праяў правага ўхілу на практыцы.

2. ЦК КП(б)Б адзначае, што, нягледзячы на рад дырэктыў кіруючых органаў партыі аб разгортваньні работы з батрацтвам і беднатой, [illegible] становішча работы ў раёнах сьведчыць аб невыкананьні нізавымі партыйнымі арганізацыямі і радам цэнтральных устаноў дырэктыў партыі аб разгортваньні работы з батрацтвам і беднатой:

а) Важнейшыя гаспадарча-палітычныя кампаніі ў вёсцы (сяўба, нарыхтоўкі) праходзяць без выстарчальнага разгортваньня з боку партыйных арганізацый работы сярод батрацтва і беднаты. Прычынай недахопаў у правядзеньні кампаній у значнай меры зьяўляецца слабасьць работы з беднатой.

б) Ня гледзячы на простыя ўказаньні ЦК, групы беднаты не арганізаваны пры адпаведных калгасах і ўсіх сельгаспадарчых таварыствах, а там, дзе групы арганізацыйна аформлены, не разгарнулі належнай практычнай дзейнасьці.

в) Якасны падбор кіраўнікоў груп беднаты ў асноўнай масе нездавальняючы, акрамя таго, райкомы КП(б)Б не забясьпечылі выстарчальнага кіраўніцтва імі.

г) Маецца яўнае аслабленьне ў радзе месц матар'яльнай і культурнай дапамогі беднаце. Фонды, асыгнаваныя для каапэраваньня батрацтва і беднаты, у большасьці каапэрацыйных арганізацый выкарыстоўваюцца зусім нездавальняюча.

3. Становішча, што стварылася ў рабоце з батрацтвам і беднатой, зьяўляецца недапушчальным і патрабуе карэннага і рашучага пералому. Работа сярод беднаты і батрацтва павінна быць рашуча палепшана як унутры калгасаў, так і ў аднаасобным сэктары сельскай гаспадаркі.

Пры разгортваньні работы сярод беднаты партыйныя арганізацыі павінны выходзіць з таго, што:

а) Бедната зьяўляецца тэй сілай, абапіраючыся на якую і арганізуючы яе, партыйныя арганізацыі павінны весьці рашучую барацьбу супроць спроб кулацтва ўнесьці разлад паміж аднаасобнікамі і калгасьнікамі, супроць спроб кулацтва ўзяць пад сваё кіраўніцтва аднаасобніка.

б) «Партыйныя арганізацыі ў калгасах павінны забясьпечыць такую пастаноўку работы груп беднаты, каб яны ня толькі абаранялі непасрэдныя інтарэсы беднаты, але садзейнічалі ўмацаваньню саюзу рабочае клясы і вясковай беднаты з серадняками» (з пастановы XVI зьезду УсеКП(б).

Унутры калгасу работу з беднатой неабходна накіраваць на ўсямернае гаспадарчае і арганізацыйнае замацаваньне калгасаў. Беднота павінна зьявіцца застрэльшчыкам сацыялістычнага спаборніцтва і ўдарніцтва ў калгасе, даваць узоры найбольш гарачнай і самаадданай працы, садзейнічаць максымальнаму ўзьняцьцю ў калгасе прадукцыйнасьці і якасьці працы.

4. У мэтах максымальнага ўзмацненьня работы сярод беднаты, ЦК КП(б)Б прапануе райкомам:

а) Арганізаваць групы беднаты пры ўсіх сельска-гаспадарчых таварыствах, каапэрацыйных і савецкіх арганізацыях. Ва ўсіх калгасах павінна быць пастаўлена работа з беднатой. Аднак, не ва ўсіх калгасах неабходна ствараць групы беднаты. У тых калгасах, дзе пасьпяхова выжываюцца спажывецкія настроі, існуюць сьвядомыя адносіны да выкананьня сваіх абавязкаў перад дзяржавай, гаспадарчае ўмацаваньне калгасу шляхам інтэнсыфікацыі і пашырэньне гаспадаркі, правільная лінія ў пытаньнях абагульненьня, наяўнасьць працоўнай дысцыпліны і правільная арганізацыя працы—ствараюць упэўненасьць у сапраўднай моцнасьці даннага калгасу, — групы беднаты не павінны ствараецца. Наадварот, групы беднаты павінны ствараецца па пастанове РК КП(б)Б ва ўсіх тых выпадках, дзе наяўнасьць цергяй у асяродзьдзі калгасьнікаў, арганізацыйныя недахопы, індывідуалістычныя або спажывецкія імкненьні ствараюць умовы, пры якіх пасьпяховае разьвіцьцё калгасу ўскладняецца.

Што датычыць калгасаў, якія нанова арганізуюцца, дык у першы пэрыяд іх існаваньня неабходна арганізоўваць групы беднаты з ліку батракоў і беднякоў, абраных у члены праўленьня і рэв. камісіі калгасу.

Асноўнай умовай пры правядзеньні работы з беднатой у калгасах павінна зьявіцца ня толькі недапушчэньне якіх бы там ні было разладаў паміж калгасьнікамі, беднякамі і серадняками, а наадварот—устанаўленьне шчыльнага саюзу з серадняком, накіраванага на ўзмацненьне калгасу і абавязковае прыцягненьне серадняка да кіраўніцтва гаспадарчым жыцьцём калгасу.

б) Дзейнасьць груп беднаты ў калгасах неабходна падпарадкаваць таму, каб калгасы найбольш пасьпяхова спраўляліся з гаспадарча-палітычнымі задачамі, што на іх ускладаюцца. Стрыжнявымі пытаньнямі работы груп беднаты павінны зьявіцца вытворчыя пытаньні жыцьця калгасу. Асенняя сяўба, правільная арганізацыя працы, разьмеркаваньне ўраджаю, выраўненьне задач жывёлагадоўлі, своечасовае выкананьне пляну збожжанарыхтовак, выкананьне кантрактацыйных дагавароў, барацьба з спажывецкімі настроямі, з бесгаспадарчасьцю ў калгасе—вакол гэтых важнейшых пытаньняў і неабходна будаваць работу груп беднаты ў калгасах. Група беднаты павінна зьяўляцца асноўнымі дапаможнікамі праўленьня і партячэйкі ў вырашэньні гэтых задач.

в) У далейшай дзейнасьці райкомаў увесьці ў сыстэму склікацьне нарад кіраўнікоў груп беднаты, наладзіўшы сыстэматычнае кіраўніцтва і інструктаж кіраўнікоў груп беднаты, а таксама рэгулярную справаздачнасьць кіраўнікоў нарад партячэйкамі.

г) Пры правядзеньні гаспадарча-палітычных кампаній неабходна арганізоўваць работу так, каб максымальна актывізаваць удзел батрацтва і беднаты ў гэтых кампаніях. Папярэднія нарады, сходы і канфэрэнцыі беднаты з канкрэтным абгаварэньнем пытаньняў практычнага ўдзелу беднаты ў правядзеньні кампаній, — зьяўляюцца элемэнтарнай формай работы і павінны шырока практыкавацца партыйнымі арганізацыямі.

д) У працягу месячнага тэрміну праверыць выдаткаваньне фондаў беднаты і батрацтва, што вылучаны па лініі каапэрацыі, КСУ і інш. арганізацый, прыняўшы сапраўдныя меры да поўнага скарыстаньня фондаў па прызначэньні. Аб выніках праверкі далажыць ЦК.

е) Прыняць рашучыя меры па прыцягненьні ў работу батрацка-бядняцкіх груп і ва ўсю работу сярод беднаты жанчын батрачак і бядначак.

Устанавіць пэрсанальную адказнасьць кіраўнікоў груп беднаты за прыцягненьне да работы батрацка-бядняцкіх груп батрачак і бядначак.

5. У сувязі з тым, што найбольш слаба пастаўлена работа груп беднаты ў калгасах сельска-гаспадарчых таварыствах, ЦК КП(б)Б прапануе на працягу бліжэйшага часу правесьці праверку агляд работы груп беднаты і работы сярод беднаты наогул у гэтых арганізацыях. Праверку правесьці з мэтай максымальнага ўзмацненьня работы сярод беднаты ў калгасах і с.-г. таварыствах і ўстанаўленьня сапраўднага кіраўніцтва з боку кожнай партыйнай ячэйкі гэтай работай.

Агіт. масаваму аддзелу ЦК КП(б)Б распрацаваць дырэктыўныя паказаньні аб правядзеньні агляду-праверкі, забясьпечыць прыцягненьне да ўдзелу ў праверцы ўсёй калгасна-каапэрацыйнай сыстэмы, распрацаваць тэрмін і арганізаваць шырокае асьвятленьне гэтага пытаньня ў цэнтральным і раённым друку. Намечаныя мерапрыемствы ўнесьці на зацьверджаньне чарговага сэкратарыяту ЦК.

6. Фракцыям цэнтральных і раённых савецкіх і каапэрацыйных устаноў праверыць становішча работ сярод беднаты па ўсёй сыстэме і дабіцца ўзмацненьня гэтай работы. У сувязі з тым, што дырэктыва бюро ЦК аб вылучэньні спэцыяльных інструктароў па рабоце сярод беднаты пры ЦКВ, Калгассаюзе, Паляводсаюзе, Белмалжывёлсаюзе і спажывецкай каапэрацыі гэтымі арганізацыямі поўнасьцю ня выканана ў другі раз, прапанаваць вылучыць спэцыяльных таварышоў, асноўнай нагрузкай якіх павінна зьявіцца работа сярод беднаты. З ліку адказных працаўнікоў раённых устаноў паказаных арганізацый вылучыць спэцыяльных таварышоў, на якіх ускласьці правядзеньне работы сярод беднаты.

Агіт. масаваму аддзелу ЦК прасачыць за выкананьнем гэтай пастановы.

7. ЦК КП(б)Б адзначае, што асабліва слаба пастаўлена работа сярод беднаты ў сыстэме саматужна-прамысловай каапэрацыі. Групы беднаты ў большасьці саматужна-прамысловых арцеляй не арганізаваны. Прапанаваць фракцыі Белсампрамсаюзу разгарнуць работу сярод беднаты, мабілізаваўшы яе ўвагу на разгортваньне сацспаборніцтва ў рабоце сампрамкаапэрацыі, на ачыстку арцеляй ад кулацка-нэпманскіх элемэнтаў.

Пры правядзеньні работы сярод беднаты райкомы павінны больш увагі аддаваць пастаноўцы гэтай работы ў прамкаапэрацыі.

8. ЦК КП(б)Б адзначае яўна нездавальняючы ўдзел камсамольскай арганізацыі ў рабоце партыі сярод беднаты. Прапанаваць ЦК ЛКСМБ прыняць меры да павышэньня актыўнага ўдзелу камсамолу ў рабоце сярод беднаты, асабліва па лініі разгортваньня работы сярод батрацка-бядняцкай моладзі.

9. Арг. інструктарскаму аддзелу ЦК, разам з агітмасавым аддзелам, абсьледваць работу сярод беднаты двух раённых парт. арганізацый, пасьля чаго заслухаць даклады райкомаў на сэкратарыяце ЦК.

10. Лічыць неабходным склікаць пры ЦК КП(б)Б нараду па пытаньнях работы сярод батрацтва і беднаты. Даручыць аргінстру і агіт. масаваму аддзелу ЦК падрыхтоўчую работу да нарады, намеціць тэрмін і склад удзельнікаў нарады, унёсшы на зацьверджаньне чарговага сэкратарыяту ЦК.

Узмацняць магутнасьць і абарону краіны

Вось як трэба працаваць

Добраму правядзеньню дэкады абароны па заводу «Чырвоны Мэталіст» спрыяла вялікая растлумачальная праца аб значэньні дэкады сярод рабочых.

З вялікай урачыстасьцю быў праведзены сход, прысьвечаны дэкадзе абароны, на якім прысутнічала каля 600 членаў ТДА-авіяхэму. На гэтым сходзе быў абмеркаваны і зацьверджаны плян ТДА авіяхэму па заводу.

За час дэкады ў карысьць абароны краіны было сабрана звыш 3 тысяч руб., у шэрагі ТДА-авіяхэму ўступіла новых 716 членаў. У плужным цэху была арганізавана скразная брыгада імя «ТДА-авіяхэму» ў складзе 45 рабочых-кавалёў, якая ў сваім сацдагаворы абавязалася ліквідаваць прарыў і забясьпечыць выкананьне і перавыкананьне прамфінпляна ўдарнага квартала.

Зараз арганізаваны дзьве стралковыя каманды ў складзе 33 чалавек, адна санітарная каманда з 16 чалавек і поўнасьцю скончыла падрыхтоўчую працу хэмічная каманда ў складзе 40 чал. і гурток начскладу, які налічвае 60 чалавек. Акрамя гэтага, пачата вялікая работа па ваенізацыі камсамольцаў заводу, для чаго арганізоўваецца батальён.

На заводзе зараз завербавана і прапушчана праз першапачатковую камісію 27 рабочых, якія жадаюць паступіць у школы паветранага флёту.

Ва ўсёй гэтай рабоце заўком ніякай практычнай дапамогі не аказаў. Некаторыя цэхкамітэты, як плужны і такарны, мінуючы заўком, прымалі актыўны ўдзел у правядзеньні дэкады. Зусім слаба ўдзельнічала ў працы па дэкадзе абароны камсамольская арганізацыя і падшэфная авіаэскадрыльля, ад якой завод чакаў вялікага ўдзелу.

За час дэкады значна ажывілася праца авіяхэмаўскіх арганізацый заводу. Далейшая праца пойдзе па замацаваньню дасягнутага і яшчэ большаму разгортваньню мерапрыемстваў і задач, якія стаяць перад авіяхэмаўскай арганізацыяй.

Авербух.

Усе у ТДА-авіяхім

Вучні 5-й Віцебскай чыгуначнай школы ў час дэкады абароны на сходзе пастанавілі ўступіць поўнасьцю ў гурток ТДА-авіяхэму—і адначасова зрабілі адлічэньні на пабудову самалёта.

Чус.

Пабудуем дырыжабль „Праўда“

Дэлегаткі і хатнія гаспадыні **картоннай фабрыкі імя Вароўскага** ў колькасьці 60 чал. уносяць на пабудову дырыжабля імя «Праўда» **101 руб. 40 кап.** і выклікаюць усіх работніц-дэлегатак і сялянак Сураскага раёну, а таксама работніц, дэлегатак і жонак рабочых папяровай ф-кі «Чырвоная Зорка».

Наступныя дэлегаткі і хатнія гаспадыні **картоннай ф-кі імя Вароўскага** ўнесьлі на пабудову дырыжабля імя «Праўда» тт. Шыцік, Шклярава, Маёрава, Рашатнёва, Шыцік, Жыльцова, Сіманькова, Стымба, Шкрэда, Каспар'ес, Шэмес—**па 2 руб. кожная.**

Тт. Гершэўская, Карчагіна ўнесьлі **па 5 руб.**

Як яны разбройваюцца

У працягу некалькі тыдняў у Жэневе ідзе абгаворваньне праекту будучай канвэнцыі аб разброеньні. Праект прадугледжвае настолькі туманныя шляхі „да-броеньня“, што савецкая дэлегацыя неадназова пратэставала проці замазваньня небясьпекі вялізных узброеньняў і заявіла, што пры такім становішчы разброеньне будзе праблематычным, нягледзячы на тое, што СССР неадназоўна заявіў аб сваёй гатоўнасьці да поўнага сапраўднага разброеньня. Гэтая агаворка прасьледавала толькі адну мэту: магчыма далей адцягнуць заключэньне канвэнцыі і тым часам прадаўжаць шалёную падрыхтоўку к вайне.

Польскі генэрал Каспшыцкі, абараняючы агаворку, заявіў, быццам Польша знаходзіцца „у выключным становішчы“. Тав. Луначарскі выступіў з пратэстам проці ўнясеньня гэтай неабаснаванай агаворкі і патрабаваў поўнага выключэньня яе. Тав. Луначарскі заявіў, што калі гэта патрабаваньне не будзе задаволена, ён возьме слова для палітычнай дакладкі і раскрые сапраўдныя прычыны выступленьня польскага генэрала Каспшыцкага. Пасьля гэтых разоблачэньняў большасьць дэлегатаў рашыла выключыць з агаворкі ўсялякае ўпамінаньне аб СССР.

Зараз камісія пачала абгаварываць апошнія артыкулы праекта канвэнцыі. Тут прадстаўнікі Румыніі, Польшчы, Латвіі і Эстоніі ўнесьлі „маленькую“ агаворку, згодна якой яны і без таго нязначныя для справы міру пункты гэтага праекту... Прадстаўнікі гэтых краін заявілі, што яны быццам згодны падпісаць канвэнцыю аб разброеньні, але... пры ўмове, што СССР таксама падпіша яе. Гэтыя краіны, падрыхтоўваючы напад на СССР, заявілі, ... што ўся адказнасьць за бясь таму нялепую агаворку, не аб СССР.

Урад Англіі ашуквае рабочых

Ашукваньне ангельскіх гарнякоў прадаўжаецца. Так званы «рабочы» урад Англіі пачаў перагаворы з вуглепрамысловцамі аб працягненьні цяпер існуючай згоды аб рабочым дню яшчэ на два гады. Гэта азначае новую перамогу капіталістых і новае парушэньне абяцаньняў, дадзеных гарнякам.

ЖОРСТКА БІЦЬ ЗА ІГНАРАВАНЬНЕ ВЫЛУЧЭНЦАЎ

За зьдзекі прыцягнуць да адказнасьці

Нядаўна кіраўніцтва Віцебскага дзяржбанку прыслала адносіну на шчацінную фабрыку, каб фабком вылучыў аднаго рабочага для работы ў дзяржбанку. На працу ў дзяржбанк быў вылучаны добры ўдарнік-грамадчык **Вітэнзон.** Як толькі Вітэнзон зьявіўся ў дзяржбанк, дык зараз-жа працаўнікі спаткалі яго радам такіх пытаньняў: «ці справіцца ён з працай», «ці мае адукацыю» і г. д., прычым зараз-жа папярэдзілі, што работа будзе вельмі цяжкая і што бадай ён ня справіцца з ёю.

Калі Вітэнзон заявіў, што ён працуе больш як 20 год бесьперапынна на вытворчасьці і што калі яму падкажуць і дапамогуць, дык ён з работай справіцца, дык бянкаўскія чыноўнікі, замест прыняцьця на працу і дапамогі Вітэнзону, «забракаваўшы» яго, адправілі назад на фабрыку.

Характэрна, што ў дзяржбанку вылучэнец шчацiннай фабрыкі **Стваліскі**, замест дапамогі Вітэнзону, стаў яго пугаць, што ён ня справіцца, бо тут патрэбны эканамісты, бухгальтэры, а не рабочыя.

Чым тлумачацца такія зьдзекі і безадказныя адносіны з боку працаўнікоў дзяржбанку? **Стваліскі** хоча перацягнуць да сябе свайго сябра Гутмана. Улічваючы патрэбу ў адным рабочым для кіруючай работы, Стваліскі дамоўліваецца з кіраўніцтвам дзяржбанку вылучыць Гутмана, некалькім таварышам даручае правесьці кандыдатуру яго на сходзе, але Гутман вылучан ня быў.

Партыйная арганізацыя шчацінай фабрыкі, разьбіраючы гэтае пытаньне, рашыла сваю ранейшую пастанову адносна вылучэньня Вітэнзона пакінуць у сіле і адначасова паведаміць Гарком партыі аб зьдзеках над рабочым-вылучэнцам.

А. Гурвіч.

Слова мае вылучэнец т. Дыкман

8 ліпеня 1929 г. заводам «Чырвоны Мэталіст» я быў вылучан на двухмесячныя курсы рабочых-вылучэнцаў. Пасьля сканчэньня гэтых курсаў, мяне накіравалі ў акрпракуратуру на працу ў якасьці сьледчага. Праз кароткі тэрмін я пачаў працаваць самастойна, без дапамогі старшага сьледчага, які ў першы час азнаёмліваў мяне з працай. Працаваўшы тры месяцы, я быў зноў накіраваны на трохмесячныя юрыдычныя курсы пры НКЮ.

Прыехаўшы з курсаў у Віцебск, мяне накіравалі на працу ў раён у якасьці вучастковага пракурора. Усе мне абяцалі дапамагаць, але вось ужо 8 месяцаў як я працую ў раёне і ніякай дапамогі ня маю.

У пачатку маёй працы былі імкненьні з боку асобных раённых працаўнікоў перашкаджаць мне, умешваючыся ў аперацыйную працу пракуратуры і нават у крымінальныя справы, у выніку чаго паасобныя справы былі сарваны, аб чым я пісаў у газэту «Мэтпромавец».

Праца з вылучэнцамі ў Гарадку не праводзіцца і вылучэнцы прадастаўлены самім сабе.

Я. Дыкман.

Працэс ЦРК

Суд выклікаў сьведку Беленькага, які працаваў раней на бойні. Ён расказаў суду аб усіх падрабязнасьцях сувязі ня толькі Пэйсахава з прыватнікамі, але і Рабкіна і іншых. «Кожны дзень прыходзілі Калдобскі да Пэйсахава з прыватнікамі, Пэйсахаў з імі размаўляў, а потым ішлі ў кабінэт да Рабкіна. Рабкін і Пэйсахаў прадаўжалі сала. Пэйсахаў быў надта ўважлівы да гэтых прыватнікаў». ...

... вінаваты ў прадажы сала Калдобскаму, бо грошы браў ня ён, а Пэйсахаў.

Зусім правальваецца тэорыя падсудных, што Калдобскі не [illegible] ... на прыватныя рукі ...

Сьведка **Файнштэйн**—член рэвізійнай камісіі ЦРК—кажа, што была вылучана камісія для абсьледваньня экспэдыцыі. Гэтая камісія ... Сала адпраўлялася ў магазыны №№ 44, 43, 40. Сала адпраўлялася ў магазын № 32 і іншыя. Рабкін адказаў, што ... камісія ... даведалася, што ...

Кожны тыдзень у суботу Пэйсахаў быў «сходы» мясьнікоў. Туды зьбіраліся—Цыперсон, Каварскі, Блен і інш. Гэта ... справы з Пэйсахавым. Сьведка Беленькі падцьвердзіў, што Пэйсахаў і Рабкін распараджаліся, каб Калдобскаму адпускалі сала.

„Аднойчы я сустрэў Рабкіна—кажа Беленькі,—які казаў, як бы апраўдваючыся, што ён не вінаваты ...

Наша камісія,—казаў Файнштэйн,—праводзіла абсьледваньне экспэдыцыі ўжо другі раз. У чэрвені другая камісія выявіла шэраг злачынстваў ... Але гэта не дапамагло. Паміж іншым камісія прапанавала прыўленьню ЦРК прыцягнуць да адказнасьці вінаватых. Камісія таксама азначыла, што праўленьне ЦРК ня выканала пастанову папярэдняй камісіі па абсьледваньню мяснай экспэдыцыі.

С. Ф.

Такія непатрэбны

Загадам па акулярнай фабрыцы загадчыкам механічнага цэху быў прызначан Гуняда. Хто ён такі? Былы саматужнік, які у Сібір і нейкім чынам трапіў у саюз у верасьні 1929 году.

9-га лістапада мінулага году гэты Гуняда за кулуарнасьць атрымаў суровую вымову. Апроч гэтага Гуняда, працуючы ў лаве, ... сабе ... вяры ...

Рабочыя патрабуюць, каб Гуняда абурыла.

Рабочы механічнага цэха.

Зьняць бюракрата

Дырэктар леспрамгаса т. **Лёўшыц** рабочых-вылучэнцаў ня любіць. Прысланага на працу ў леспрамгас т. **Кофтава**—рабочага-вылучэнца, цярпець не мог. Адночы калі т. Кофтаў быў мабілізаваны партыйнай ячэйкай на правядзеньне перавыбараў сельскіх сходаў, Лёўшыц заявіў: «я гаспадар і нікога выпусьціць не магу». Калі Кофтаў паехаў, што будзе скардзіцца ў райкоме партыі, дык дырэктар загадаў сакратару напісаць загад аб звальненьні т. Кофтава.

За тое Лёўшыц любіць іншых «вылучэнцаў», як з «сармай» Васілеўскага і Баркоўскага, які ў лютым ... мае фольварак у 100 дзесяцін ... жарышчанне і сельсавеце. На пасаду дзесятніка зараз прызначаны, дзякуючы Лёўшыцу, ... член саюзу і быўшы дэсапрамышленнік Майзель.

РСІ павінна зацікавіцца Лёўшыцам.

Б. Пламенны.

Хроніка ЦРК

Арганізаваны штаб па кіраўніцтву перарэгістрацыяй пайшчыкаў ЦРК і заменай наборных кніжак. Штаб зьмяшчаецца ў памяшканьні клюбу саўгандлслужачых «Профінтэрн» па Ленінскай вул. (тэлефон 3-90). Час занятку штабу з 9 гадз. раніцы да 12 гадз. вечара штодзённа. На ўсім перарэгістрацыю, неаднасьвіцы і са спрэгістраваных у пункты мячоў ... таварышаў ЦРК звяртацца ў штаб у паказаны час.

Праўленьне ЦРК даводзіць да ведама ўсіх устаноў і прадпрыемстваў, што згодна пастановы Белкаапсаюзу і перэгістрацыі, ЦРК асланены ад забясьпячэньня ўсіх наогул спажыбаргаванняў.

Праз кліт будзе сваечасова ўсе ўстановы і прадпрыемствы Наркаманаткіх будуць забясьпячаны.

—
Усе пайкі, мясныя ордэры на мужчынскую тканку, гэткія выдаюцца ва ўсіх вобувных магазынах па Вагальнай вул. на працягу 5-ці дзён пачынаючы з 10 сьнежня і па апошні да тэрміну уваходжаньня.

—
З 15-га сьнежня выдача ўсіх прадуктаў і тавараў будзе вытварацца выключна на новых наборных кніжках.

Сьпіс таварышоў,

якія прызначаны матэрыяльна-адказнымі ў гэтых зьвяна ня вб. паставіў бясь аб'яўнага пленумам Гаркому КП(б)Б на кс... Гаркомпленум:

Подлас, Скробук, Зялены, Ражэцкі, Яфімаў, Барзянкоў, Каўліс, Пятухова, Левінсон, Зеліксон, Ламдзен, Рыськін, Казлоў, Бальчунас, Каваленка, Зайцаў, Бінун і Квінта.

БОЛЬШ ДБАЙНАСЬЦІ

У № 275 у артыкуле „Пайкін у паход супроць цэнтраў» „сабраўся» «Зьвязда“ выкрыла права-„лявацкія“ наскокі на лінію партыі і яе бальшавіцкае кіраўніцтва, якія робіць Пайкін у сваім артыкуле „Раёны на новых шляхох“.

Азначаны артыкул Пайкіна, у якім ён разьвівае свае права-апартуністычныя погляды і „лявацкую“ фразеалёгію, зьмешчаны ў газэце „Зьвязда“ і „Пад ленінскім сьцягам“, быў таксама зьмешчаны і ў газэце „Віцебскі Пралетары“.

„Віцебскі Пралетары“ зрабіў памылку, што зьмясьціў артыкул Пайкіна замест таго, каб выкрыць перад партарганізацыяй яго палітычную шкоднасьць і мабілізаваць партыйныя масы на жорсткі адпор права-„лявацкім“ наскокам на лінію партыі і яе бальшавіцкае кіраўніцтва.

Пашыраны пленум Гарпрафсавету

Сёньня, а 6 адз. увечары, у памяшканьні Палацы працы, пакой № 11, склікаецца **пашыраны пленум Гарпрафсавету са ўсім гарадзкім прафактывам і гаспадарнікамі г. Віцебску.**

На абвесткы дню: вынікі **10-га пленуму ЦСПСБ і бліжэйшыя задачы прафсаюзаў Беларусі** (дакл. т. **Рыжоў**).

На пленум павінны зьявіцца ў абавязковым парадку ўсе члены і кандыдаты прэзыдыума і пленума Гарпрафсавету, праўленьні саюзаў і ФЗМК, а таксама ўсе дырэктары прадпрыемстваў, кіраўнікі гаспадарчых, савецкіх і каапэрацыйных установаў і адміністрацыйна-тэхнічны пэрсанал.

Запрашаецца прафактыў Віцебска і іншых раёнаў былой Віцебскай акругі, уся віцебская рабкорыя, члены пленума ЦСПСБ і прадстаўнікі ЦК і ЦП саюза, якія знаходзяцца ў гор. Віцебску.

Гарпрафсавет.

Паседжаньне мастацка-палітычнага савету цырку

У панядзелак, 15 га сьнежня, а 6 гадзіне ўвечары, у цырку склікаецца паседжаньне мастацка палітычнага савета. Запрашаюцца прадстаўнікі Гаркому КП(б)Б, гарсавета, гапрафсавета, рэдакцыі «Віц Пралетарыя», гаркому КСМ, ФЗМК прадпрыемстваў і вайсковых частак.

Дырэкцыя цырку.

Выклікаюцца ў ГарКК

14-га сьнежня, а 10-й гадзіне раніцы, выклікаюцца на паседжаньне выязной парттройкі ЦКК КП(б)Б наступныя апэлiруючыя тт.:

Бітны В. А.—горбаўская яч., Лёзьнянскага раёну, Грыбоўскі П. М.—калгас «Дворец Труда», Чашніцк. раёну, Карпенка А. Ч шніцкага раёну, Жук П. І.—Чашніцкага раёну, Чарнецкі М. І.—Высачанскага раёну, Максімаў А. Ф.—бабінавічскай яч., Май Ф. У.—Гарадоцкага раёну, Секін С. Е.—Гарадок, вэтлячэбніца.

На 15-га сьнежня: Палякоў Ф. І.—Бешанковіцкага раёну (каўлякоўская яч.), Міхайлаў Ф. М.—мішнявічская яч., Сіроцінскага раёну, Захарэнка Палагея—краўцоўская яч., Сураскага раёну, Сапёраў І. Г.—хвашнянскай яч., Езярышчанскага раёну, Іцыксон—Гарадок, райкаапэрацыя, Клюеў Е. А.—Гарадоцкага раёну, Талстой П. І.—Гарадоцкага раёну, Гарадзецкі А.—Сеньненскага раёну.

Паседжаньні парттройкі адбудуцца ў г. Віцебску, у памяшканьні ГарКК КП(б)Б (Замкавая, 26), пакой 4.

Абсьледваньне бытавых камун і калектываў

У бліжэйшы час Віцебскі гарплянстатаддзел будзе вытвараць абсьледваньне бытавых камун і калектываў.

У сувязі з гэтым, усе камуны і калектывы, знаходзячыяся ў гор. Віцебску, павінны зарэгістравацца ў Гарсавеце, пакой № 27, да 14 сьнежня.

Зьявіцца для пасылкі на працу

Віцебскі сэктар працы запрашае зьявіцца ў бюро пасылкі не пазьней 12—13-га сьнежня ўсіх беспрацоўных швэйнікаў і чорнарабочых, якія прайшлі мэдычны агляд праз прафкансультацыю для накіраваньня ў школу швэйнікаў і ў швэйтрэст і скончыўшых школу швэйнікаў, якія працуюць на чорных работах.

— Сёньня, а 6 гадз. увечары, адбудзецца нарада па пытаньню разгрузкі прырэйкавых складаў гаспадарнікаў наступных установаў і прадпрыемстваў: Учкпрафсож, Гарпрафсавет, Саюзтранс, ЦРК, Камтрэст, дарожны аддзел, Гарсавет, Швэйтрэст, рабачком грузчыкаў, заг. таварнага двара.

Нарада адбудзецца ў памяшканьні Гар. КК—РСІ (Замкавая, 26, пакой № 4).

— Сёньня, 12-га сьнежня, а 5-й гадзіне дню, у Гаркоме КСМ склікаецца нарада брыгадзіраў, на якую ячэйкі павінны вылучыць актыўных камсамольцаў па ніжэйпаказанаму сьпісу: к-ў «Чырвоны Мэталіст»—7—5 ФЗВ, панчошная—14—2 ФЗВ, МББ—10, «Дзьвіна»—5, «Лекерта»—6, «Прафінтэрн» № 1—6—3 ФЗВ, акулярная—5, вэтінстытут—3, мастацкі т-кум—4, рабфак—4, белпэдтэхнікум—5, еўрэйтэхнікум—1, саўгансдуж.—1, белуціль—5, «Прагрэс»—3, скурзавод—3, зав. «Камінтэрн»—3, «1 мая»—2, голкавая—1, шчотачная—5, шчацінная—2, ФЗВ будаўнік—7, камтрэст—3, працасьветы—1, хэмікі—1, цагельны завод—1, ТПД—1, друкарня—1, белдзяржбуд—2, ФЗВ абутнікаў—1, школа-фабр. 1—1, школ. ф-бр. 2—1.

—о—

— Сёньня, 12-га сьнежня, а 6 гадзіне ўвечары, склікаецца агульны зьлёт роты па палітэхнізацыі школ. Яўка ўсіх культармейцаў абавязкова. Зьлёт адбудзецца ў Доме асьветы.

—о—

— Сёньня, 12 сьнежня, а 8-й гадзіне ўвечары, у памяшканьні клюбу «Прафінтэрн» бюро парткалектыву, мясцкомам і праўленьнем ЦРК склікаецца зьлёт вылучэнцаў апарату ЦРК.

Нам. рэдактара **Гр. ЦЫРЛІН.**

СЁНЬНЯ, 12 СЬНЕЖНЯ

Новая праграма Конны цырк **ЦЫРК** (т-ва „Прыхільнікі дзяцей“)

„Людзі агня“, Браты Манеевы, Наезьніца Міа-Дэль, Браты Вайніцкія, Клёуны Сяргей Калошын і Менжынскі, Н. Афонін, Наезьнік-джыгіт Кучынскі і ўся трупа

Канфэрансье **Лебедзеў (дзядзька Ваня).**

Пачатак а 8 гадз. увеч.

Па калектыўных заяўках скідка 35 проц.

БЕЛДЗЯРЖТЭАТР.

Сёньня, 12-га сьнежня,

ЛІНІЯ АГНЮ ПРЭМ'ЕРА!

Пачатак а 8 гадз. увеч.

ГАРТЭАТР — РУСКАЯ ДРАМА. Адказны кіраўнік Н. А. Навідарскі.

Сёньня, 12-га і субота, 13-га сьнежня, Прэм'ера!

ЗЯЛЁНЫ ШУМ (СВОЙ) драма ў 4 дзеях, Ю. Болатава.

Пачатак роўна а 8 гадз. увеч, Бялеты ў касе тэатра.

БЕЛДЗЯРЖКІНО 3 панядзелка, 8-га сьнежня

СПАРТАК — Пачатак 1-га сэансу а 6 гадз. — Гастролі артыста Ленінградзкіх дзяржтэатраў СЯРГЕЯ ЎРОНСКАГА. Толькі 3 дні: 12, 13 і 14 сьнежня, „МАЛПАВЫ ТЭАТР“.

МАСТАЦКІ — Пач. 1-га сэан. а 6 гадзін. — Толькі 3 дні: 12, 13 і 14 сьнежня ЗДАНЬ, ЯКАЯ НЕ ЗВАРОЧВАЕЦЦА

ПРАЛЕТКІНО — Пач. 1-га сэансу роўна а 6 гадз. увеч. — У сувязі з посьпехам, яшчэ 2 дні: 12 і 13 сьнежня, ставіцца нашумеўшая карціна МАСКА САРВАНА

ЛАВКИ ЦЕНТРОСПИРТА ПРИНИМАЮТ

от всех граждан в неограниченном количестве и вне всякой очереди ПОСУДУ немонопольного образца по следующим ценам за штуку, независимо от цвета (светлая или темная бутылка):

а) пивная посуда . . . . 12 коп.

б) винная, квасная, из-под коньяка и шампанского, емкостью: 0,75 и 0,6 литра или 1/20, 1/18 и 1/16 ведра 10 »

в) та-же посуда емкостью: 0,375 и 0,300 лит. или 1/40 и 1/36 вед. 8 »

г) нарзанная, боржомная и т. п., емкостью:

1,0 лит. . . . . 15 »

0,5 » . . . . 10 »

0,375 » . . . . 8 »

Витебский спиртоводочный завод.

1841—5—3

Что и как надо изобретать?

Вам ответит массовый ежемесячный популярно-технический журнал ИЗОБРЕТАТЕЛЬ

Все важнейшие достижения науки, техники и производства. Описание всех новейших изобретений Европы и Америки. Отдел «Заочные курсы ИЗОБРЕТАТЕЛЯ» расширяется и переобразовывается в «Заочный политехникум изобретателя». Прилож. Библиотека Изобрет.—12 книг, составляющие новейшую „Энциклопедию изобретателя“.

ПОДПИСЫВАЙТЕСЬ на 1930—31 г. с декабря на любые сроки. ПОДПИСНАЯ ЦЕНА: „Изобретатель с прилож. Библиотеки Изобретателя“ 12 м. (с 1-го января) 6 р., 6 м.—3 р. 25 к., 3 м.—1 р. 75 к.

„Изобретатель“ без приложения: 12 м.—3 р. 8 к., 12 м.—3 р. 5 к., 6 м.—1 р. 60 к., 3 м.—1 р.

Иллюстрированная книга СПУТНИК ИЗОБРЕТАТЕЛЯ всем подписчикам за доплату в ОДИН руб.

Подписку сдавайте на почту или письмоносцам, переводы в издательство посылать НЕ СЛЕДУЕТ.

Акц. изд. о-во „ОГОНЕК“, Москва, 6, Страстной бул., 11.

1788-6—1—1

1-ая Рабочая Амбулаторыя імя Калініна АБВЯШЧАЕ КОНКУРС на наступныя пасады ўрачэй:

На 4 паловы пасад раённых урачэй.

На 2 паловы пасад урачэй тэрапэўтаў амбулаторыі.

На 1 пасаду отолярынголагаў.

Конкурс адбудзецца 20-га сьнежня 1930 года

Заявы падаваць адміністрацыі амбуляторыі

Адміністрацыя.

№ 1851—1—1

Згубленыя і ўкрадзеныя ніжэйпаказаныя дакуманты, якія лічыць несапраўднымі

Па гораду:

Мэтрыка А. М. Гаманьковай 9504

Дзьве мэтрыкі Е. і М. Шарахаевых 9505

Мэтрыка І. Д. Мясежнік 9506

Кніжка «Прых. дзяц.» № 17619 Е. П. Рамановай 9507

Кніжка Віцрайпо № 1954 Е. П. Раманавай 9508

Заборн. кн. ЦРК і хлебная картка О. Б. Швагер 9509

Квіт. аб выбыцьці з Віцрайпо на 25 р. З. І. Іванова 9510

Пасьв. асабов. Х. Я. Дымшыц 9518

Пасьв. асабов. І. Е. Прораўскага 9519

Мэтрыка Л. А. Магарыл 9520

Дзьве мэтрыкі Ісака і Іосіфа Рыжык 9521

Чл. кн. саюзу мэтал. Т. Ф. Шакалавай 9522

Даведка аб разводзе Т. Ф. Шакалавай 9523

АБВЯШЧЭНЬНЕ

Спагнальная частка Гарсавету прызначае ў памяшканьні Гарсавету (пакой № 16) ТАРГІ на продаж ДАМОЎ, апісаных за нядоімкі, у ніжэпаказаныя дні:

15-га сьнежня, а 10 гадзін раніцы:

1) І. М. Палавіцкай,—Крывая вул., № 10,
2) Ніканавы Эсьцер, Абрам Соня—Гутараўская 11, 11/а і 11/б,
3) Ігнат Емельянавіч Шумскі,—Залаты зав., № 5,
4) Я. А. Сароцкі,—Аршанскае шасэ, № 119,
5) Хася Шавікаў,—1-ы Школьны зав., № 11,
6) Мендэль Лейбавіч Экенштэйн,—Полацкая, 47,
7) Нота Юдаў Сьвінкін,—Стральцоў зав., № 6,
8) Айзік Беркавіч Стэрэнзат,—Прабойны зав. № 5,
9) Ганна Цыр. Яцкевіч,—Залатая вул., № 14,
10) Аўдоцьця Авам. Фёдарава,—Трудалюбская, № 4,
11) Янкель Тэвелеў Левін,—Трайчоўская, 7-б.

16-га сьнежня, а 10 гадзін раніцы:

Абрам Лейбавіч Банк,—Арлоўская вул., 8,
Шолам Хаімаў Навачонак,—Нэвельская, 18.
Гірш і Барыс Берлінсон,—Арлоўская, 4-а,
Фёдар Нік. Каліст,—2-я Маркаўшчына, Ленінскі прасп. 11/2,
Мендэль Менд. Хораш,—Рыначная, 4/8,
Залман Аронавіч Левін,—вул. Чычэрына, 44/6,
Меяр Ерухімаў Златкін, Бальшавіцкая, 26,
Моўша Ізраілеў Аронаў,—Сураская, 26,
Барыс Янкелеў Сарак,—вул. Бебеля, 46.
Сора Меклер,—Гарадоцкае шасе, 81,
Сара Ісак. Дворкіна,—Залатая вул., 20.

17-га сьнежня, а 10 гадзін раніцы:

Іван Чыстабаеў,—Аршанскае шасе, 131,
Анна Цырэнц Яцкевіч, Залатая вул., 14,
Мэяр Вульф. Дайтэр,—Кладбішчанская, 6,
Вульф Моўшав. Гендзін,—Мал.-Жорэса, 20,
Мэяр Вульфав. Златкін,—Бальшавіцкая, 26,
Аляксандр Львон Іваноў,—Шк.-Слабадзкая, 69,
Песя Іцкаўна Клібсон,—Трыгубская, 26,
Нікіпар Лебедзеў,—вул. Фрунзе, 69.
Язэп Мендэлеў,—Гарадоцкае шасе, 11.

18-га сьнежня, а 10 гадзін раніцы:

Зуся Вульфав. Рыжынскі,—Троіцкая, 56,
Мікалай Паўлаў Раманаў,—2-я Маркаўшчына, Бярозавая вул.,
Якаў Моўшаў Румер,—Б.-Грамадзянская, 2,
Крэйна Шлём. Рагацкіна,—Вялікалуцкая, 31,
Фаня Самуйлаўна Рэйн,—Варапаеўская, 7,
Барыс Янкелеў Сарак,—вул. Бебеля, 46,
Мордух Тумарынсон,—Вінчэўская, 53,
Хая Абрам. Трайтліна,—Б. Грамадзянская, 41.

19-га сьнежня, а 10 гадзін раніцы:

Самуіл Маркав. Таубін,—Падольская, 19,
Шмуля Марк Файнберг,—Палогая, 34,
Беніямін Шмуйл. Флейс, Канатная, 86,
Янкель Хацімлянскі,—Тулаўская, 50,
Мендэль Менд. Хораш., Рынажная, 4/8,
Пятра Беніямін Чапёлкін,—Кстоўскі, 3,
Шэвель Мордух. Шнэур,—М.-Палявая, 14,
Лея Абрам. Шнеенсон,—Растанная, 5,
Янкель Эльеў Эрохі,—2-гі Кракелеў зав., 3,
Мендэль Мееравў Сэркін,—Баранаўская, 13,
Шэвель Іцкавіч Славін,—Манежная, 27,
Нохім Гіршаў Шубік,—Чырвоная, 12,
Вульф Ізраілеў Леенсон,—Трыгубская, 22/2,
Малка Давідаўна Лібінсон,—Кантанічная, 17.

20-га сьнежня а 10 гадзін раніцы:

Залман Моўшаў Бендзер,—Гарадоцкае шасе, 47,
Кірыл Ізр. Сувар,—Кузьнецкая, 19,
Соня Блох.(Гітлінсон),—вул. Чырв. Міліцыянэра, 3,
Гірша Танхельсон,—Кароткін зав., 4,
Даніла Мількоўскі,—М. Садовая, 1,
Лукер'я Мехава,—Палявая, 2,
Оля Малкіна,—3-я Елагская, 49,
Бейля, Пліс—Б. Камуністычная, 22-а,
Канстанцін Лебедзеў,—Караваеўская, 17,
Мендэль Малочнік,—5-я Елагская, 21.

Жадаючыя купіць дамы, могуць аглядзець гэткія загадзя і атрымаць усе справкі ў Гарфінаддзеле (пакой № 1...)

1850—2—1

Інспэктар па спагнаньню Багданаў.

14 го декабря, в 12 час. дня, в ассенобозе Виткомтреста (Смоленское шоссе, 68), назначаются ТОРГИ НА ПРОДАЖУ 5-ТИ ЛОШАДЕЙ ОБОЗА.

Виткомтрест.

1840—2—2

ОБ'ЯВЛЕНИЕ

43 врачебному участку МББ ж. д. на ст. Витебск требуются: ломовая лошадь, ломовая телега и ломовые сани. С предложением обращаться в канцелярию амбулатории на ст. Витебск. 1847—3—1.

АНОНС: на-днях Эрос і Грыгоры Красавін